

✓  
Gov. = Q-I-H



1915

EXPEDIENTE NUM. \_\_\_\_\_ MES DE *Oct*

SECCION \_\_\_\_\_

RAMO DE *Gobernacion*  
*Prensa*

# EXTRACTO

*Publicaciones en General.*

*Articulos referidos a este Gobierno*

✓



H. 101.

SERVICIO CONSULAR MEXICANO

Caléxico, Cal., 7 de octubre de 1915.

*Gob. Q. I.*

69.

Num. de orden

Numero de registro 5.

PRENSA.

Tengo el honor de remitir a Ud. adjunto, el recorte de un artículo publicado en el "Calexico Chronicle" y que se refiere a la cuestión algodonera. Remito también la traducción del citado artículo al español.

Hónrame reiterar a Ud. las seguridades de mi más atenta consideración.

El Cónsul.

*J. R. Lozada*

SEñor Cor. D.

ESTABAN CANTU, Jefe Político y Comandante Militar del Distrito Norte de la Baja Cal.

MEXICALI, B. C.

*Recibo con  
gracias*



# GOVERNOR CANTU AGREES TO EXPORT COTTON FREE

## *Internal Revenue Is Only Tax Permitted*

## IMPORTANT CONFERENCE HELD YESTERDAY WITH CANTU IS PRODUCTIVE

OWING TO EXISTING MEXICAN STATUTES IT IS NECESSARY TO DERIVE MINIMUM STAMP TAX REVENUE FROM EXPORTED COTTON. GOVERNOR AGREES THAT THIS SHALL BE SUFFICIENT FOR HIS GOVERNMENT

As a result of a conference held yesterday afternoon at the office of Governor Esteban Cantu, and participated in by seven of Calexico's most prominent business men, it was determined that the Mexicali customs officials will not place an export duty on cotton brought into Calexico.

Internal revenue stamps to the value of one dollar will be affixed to each bale, this being necessary in order to comply with the Mexican internal statutes.

When cotton was first grown in Lower California the internal revenue laws did not cover the production, and in providing the necessary tax Governor Cantu invited representative cotton and business men to confer with him regarding the amount. Leroy Little, prominent rancher on the Mexican side, D. A. Leonard, vice president of the First National Bank; C. E. Wardlaw, manager of the C. M.; A. F. Andrade, depositario of the Sociedad, and general manager of the Inter-California railroad; William Guntermann, cashier of the Calexico National Bank; T. W. McDevitt of the Pacific Oil and Cotton Company, and J. B. Hoffman, well-known rancher, attended the conference. Governor Cantu desired it to

be known that the dollar internal revenue stamp tax was in no sense to be considered an export duty, assuring the conferees that this payment would constitute the sole charge against cotton exported to Calexico mills. The news was extremely gratifying to ranchers who raised cotton last year and lost money, owing to the sudden decline in the market price. The growers, in planting this year, were attempting to recoup the losses of last year, and when this fact was thoroughly explained to Governor Cantu, it was evident that he did not desire to add to the burdens of the planters.

Governor Cantu is making a number of important improvements of a municipal nature in Mexicali and needed the cotton tax to carry out this work. The internal revenue stamp tax would probably have been levied last year had not Governor Cantu evidenced a desire to aid the cotton industry in his domain. The governor listened attentively to the statements of the members of the conference, weighing the facts and his decision as rendered is accepted as a fair and equitable solution.



EL GOBERNADOR CANTU CONVIENE EN LA EXPORTACION LIBRE DEL ALGODON.

-----  
EL IMPUESTO INTERIOR ES LA UNICA CONTRIBUCION PERMITIDA. FUE DE PROVECHO UNA IMPORTANTE CONFERENCIA TENIDA AYER CON CANTU.

DEBIDO A LA EXISTENCIA DE LEYES MEXICANAS, ES NECESARIO DEDUCIR EL MINIMUM DEL IMPUESTO DE CONTRIBUCION EN ESTAMPILLAS, SOBRE EL ALGODON QUE SE EXPORTA. EL GOBERNADOR CONVIENE EN QUE ESTO ES SUFICIENTE PARA SU GOBIERNO.

-----

Como un resultado de la conferencia tenida ayer en la tarde en la oficina del Gobernador Esteban Cantú y en la que tomaron parte siete de los mas prominentes hombres de negocios de Caléxico, se acordó que los oficiales de la Aduana de Mexicali, no pondrán derechos de importación sobre el algodón traído a Caléxico.

Estampillas de la renta interior por valor de un dolar, serán fijadas en cada bala; ésto es necesario para cumplir con las leyes internas de México.

Cuando el algodón fué por primera vez cultivado en la Baja California, las leyes del impuesto interior no eran cubiertas por la producción y para suministrar el impuesto necesario, el Gobernador Cantú invitó a los hombres algodoueros y de negocios para conferenciar con él acerca del importe de esta contribución. Lerry Little, prominente rancharo del lado mexicano; D. A. Leonard, Vice Presidente del First National Bank; C. E. Wardlaw, Gerente de la C. M.; A. F. Andrade, Depositario de la sociedad y Gerente General del ferrocarril Inter-California; William Guntermann, Cajero del Caléxico National Bank; J. W. MacDevitt de la Pacific Oil and Cotton Company, y J. B. Hoffman, rancharo bien conocido, asistieron a la conferencia. El Gobernador Cantú desea hacer saber que el impuesto de la renta interior en estampillas por valor de un dolar, no debe ser considerado como un derecho de importación y aseguró que este pago constituiría el único cargo contra el algodón exportado para los molinos de Caléxico. La nueva fué extremadamente grata a los rancharos que levantaron algodón el año pasado y perdieron dinero debido al notable descenso de los precios en el mercado. Las siembras y plantaciones de este año se hicieron con el propósito de recuperar las pérdidas del anterior; ésto fué explicado ampliamente al Gobernador Cantú y es evidente que el no ha deseado añadir un gravamen a los plantadores.

El Gobernador Cantú está haciendo un número de importantes adelantos de carácter municipal en Mexicali y necesita impuestos para llevar a efecto este trabajo. Las estampillas de contribución de la renta interior hubieran sido exigidas probablemente el año pasado, si el Gobernador Cantú no hubiera tenido evidentemente deseos de ayudar a la industria algodouera en sus dominios. El Gobernador oyó atentamente las proposiciones de los miembros de la conferencia, apreciando los hechos, y su decisión al fin, es aceptable como una justa y equitativa solución.

-----

J. R. L. trad.



I.

814  
Con la atenta nota de usted, números 69/5 de 7 de los corrientes, se recibí en esta Jefatura Política, un recorte del periódico "Calexico Chronicle", de esa población, que contiene un artículo relativo a la cuestión algodonera en este Distrito.

Al dar a usted las gracias por ese envío, así como por la traducción que se sirvió acompañar a su referida nota, le reitero mi atenta consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Mexicali, Baja California, octubre 11 de 1915.

El Jefe Político.

Coronel.



Señor

J. R. Lozada,  
Cónsul de México.

Calexico, Cal.

lg.



Archivo: Periodista Bob.

TRADUCCION.

(Del "Los Angeles Times" de Octubre 2 de 1915.)

EL PRECIO DE LA PAZ.- Cuando Tim Hind, el ingeniero de la "linea de fuego" que estaba inspeccionando la construcción de los diques en el Delta del Colorado para evitar que la creciente de la estación de verano se derramara hacia el Norte y que perjudicara a los rancheros del Valle Imperial, fué arrestado por un Pociacia mexicano acusado de alta traición y fué llevado recientemente a Mexicali, se sonrió indiferentemente y no se preocupó en lo mas mínimo. Alguien menos familiarizado con las costumbres de nuestros impulsivos vecinos, hubiera tenido pesadillas de muros de adobe y pelotones de fusilamientos y se admiró de cómo iba a levantar el largo alharido que pudiera ser oído y atendido por el Sr. Bryan antes de que disparasen los fusiles. Pero el Sr. Hind habia mantenido quieta la división del Coronel Epes Randolph, del Pacifico del Sur, en Sonora, durante algunas revoluciones, manteniendo la neutralidad y escapándose de las balas en Empalme durante el sitio de Guaymas y figurando frecuentemente en las noticias de los muertos, desaparecidos y encarcelados. El ser sospechoso de alta traición era nada para él.

Llevado ante el Juzgado de Primera Instancia en Mexicali, fué interrogado en debida forma.

"De qué clase particular de traición estoy acusado", preguntó el Sr. Hind suavemente.

"De usurpar las facultades del Gobierno", le informó el Juzgado.

"Y la especificación?", continuó el Sr. Hind.

"Por imponer contribución personal a las mulas", fué la respuesta.

El ingeniero sacó su libro de cuentas. El Juzgado examinó el libro, dió excusas por el arresto y el Sr. Hind se regresó a su trabajo.

Todo esto pasó porque un empleado inferior no entendió las peculiaridades del sistema de contribuciones proyectado y establecido por el Coronel Cantú, quien es el Gobierno de la Baja California, porque tiene el 25º Batallón de Infanteria y paga a sus soldados su peso diario regularmente. Necesitando dinero para los bravos y leales soldados y para otras cosas, el Coronel Cantú proclamó una contribución personal de \$1.00 al mes, en oro, sobre cada habitante varón que fuera bastante crecido para usar pantalones, pagadera por trimestres adelantados. Los que tienen trabajadores deben pagar la contribución por los hombres que emplean. Esto tiene que ver con los chinos que trabajan en los ranchos y en los jornaleros flotantes en las obras de los diques y de los canales. Para simplificar este cobro, el Coronel Cantú consintió en que el Sr. Hind diera por sentado que cada tiro de escrapas que estuviera trabajando, tendria un conductor y la contribución se cobrara sobre esa base, de cada dueño de tiro en vez de seguir la huella de cada trabajador flotante y hacer que el contratista pagara otra contribución personal cada vez que un conductor se embriagara y abandonara su trabajo o no pudiera trabajar. Y así sucedió que alguien creyó que Tom Hind estaba cobrando contribuciones por cada mula.

La función principal de un Gobierno siendo el cobro de las contribuciones, es facil de demostrar que la población fronteriza de Mexicali, que es de hecho la capital de la Baja California, goza (poco mas o menos) de la distinción de tener un Gobierno estable y eficaz en México, al Norte de Veracruz. La estabilidad es dada por el 25º Regimiento, mientras que la paga sea regular y que le capacidad y talento del Coronel Cantú continúe siendo eficaz. Solo una vez en la historia de Mexicali, que data de una docena de años, habia sido gobernado. Esto pasó cuando el primer puñado de insurrectos capturaron y retuvieron la población hace cuatro años. Mexicali era el Pozo de Jackson del Suroeste; el refugio de individuos fuera de la ley, destituidos y criminales del lado americano y el nido de pillos dueños de garitos, dueños de burdeles, tahures y voraces empleados mexicanos, quienes expedian licencias a los ladrones para participar en sus robos. Estando separados de la población



de Calexico únicamente por una zanja, los viles salones y garitos y sus viciosos concurrentes hicieron de Mexicali el lunar de la plaga social del Valle Imperial, cuyos ciudadanos, sóbrios y exasperados, en vano apelaron a Washington para inducir al Gobierno mexicano a limpiar o suprimir esa suciedad.

Los empleados mexicanos estafadores, no solamente daban licencias para cada clase de vicios, sino que vendian privilegios para prácticas infames y raterias, tan libremente como si fueran los condestables del Condado de la época de los antiguos circos. Algunos de los dueños de garitos importaban barriles de alcohol de madera y fabricaban mezcal, tequila, ginebra y otras clase de bebidas, con su "patada" en ellas, y durante el verano las orillas de las zanjas a lo largo de la frontera estaban atestadas de cholos e indios cucapañs muertos. Esta licencia amenazaba con una falta de braceros y las Compañías de los canales se quejaron con los dueños de los salones de Mexicali y los persuadieron, a los menos por algun tiempo, a comerciar con venenos menos virulentos.

No ocurrió reforma substancial en Mexicali, hasta que el Sr. Leyva y Simon Berthold llegaron un domingo en la mañana temprano con una partida mixta de vagabundos y tomaron posesión del pueblo en nombre de la República Socialista de la Baja California. La captura no costó sino una muerte. El carcelero mexicano se rehusó a abrir el calabozo y su cabeza se encontró en el camino de una bala que tiró a travez de la barda un revolucionario impaciente. La cárcel estaba vacia y lo presos libertados se reunieron al ejército de la libertad. Berthold se apoderó de las oficinas del Gobierno, pero solamente cogieron a un empleado, el Administrador de la Aduana, pues todos los demas empleados habian tenido el buen juicio de vivir y dormir en el lado americano. Un tal Gallegos, su amigo, se ofreció en rehenes para el Administrador y fué aceptado y aceptó el riesgo del peloton de fusilamiento, mientras que el otro conseguia el dinero para su rescate. El Administrador no regresó pero un jugador americano compró la libertad de Gallegos por \$500.

Berthold y sus aventureros socialistas, no mas de treinta entre todos, retuvieron Mexicali por algunas semanas y durante ese tiempo fué la población mexicana mas ordenada, pacífica, sóbria y generalmente moral. El primer cuidado de Berthold fué el de cerrar los salones. Le dijo a los propietarios que si vendian o daban una gota de licor a cualquiera, los pararia contra la pared y los fusilaria, y lo creyeron, porque era un hombre muy sério. Todos los jugadores, pillos y pájaros nocturnos, fueron expulsados del lugar. Los insurrectos no se metieron en propiedades privadas. Confiscaron todo el dinero del Gobierno que pudieron encontrar y pagaron por todas las provisiones que necesitaban. El Gobernador Vega marchó de Ensenada, por las montañas, con tropas de Diaz, para echarlos, pero encontró una desastrosa derrota en la batalla del Rio Nuevo la cual fué observada muy de cerca por toda la población de Calexico.

Despues de que Berthold y su banda partieron para Ensenada para establecer su Estado Socialista, cuya empresa terminó en un desastre y en la muerte de Berthold, Mexicali fué ocupado por un puñado de alegres aventureros irresponsables, que fueron repudiados

por todas las facciones en lucha en México. Entre ellos habia veteranos de la guerra Boera y de la escaramuza Española, desertores de las tropas de caballeria americana ansiosos de acción, y jovencitos ávidos de aventuras. Esos individuos no respetaban los derechos de propiedad de los neutrales. Se apropiaban a la fuerza, caballos, mulas, carros y cualquiera otra que desearan de los rancheros americanos del lado mexicano; quemaban puentes de ferrocarril y tomaban trenes; mataban ganados y vivian sobre el pais. Encabezados por un soldado de fortuna inglés, llamado Stanley Williams, 60 de ellos marcharon a atacar al General Mayol y a 400 regulares quienes tenian dos ametralladoras, pelearon con ellos todo el dia detras de una zanja y los derrotaron completamente. Perdieron en ese encuentro a Williams y a otro hombre. Entonces salieron a tomar Ensenada pero fueron dispersados en Tecate y Tijuana.

Esto hizo que Mexicali cayera en manos de una banda indescriptible de criminales, bandidos mexicanos, americanos del I.W.W., vagabundos y de toda la escoria que habia echado fuera Berthold, y los meses siguientes la población fué un pequeño infierno con todos



sus adornos. Los ranchos fueron pillados y el ganado aun con marca fué matado y todas las operaciones agrícolas se suspendieron a lo largo de la línea. El Valle Imperial, con cerca de medio millón de acres irrigados por medio de un canal principal que corria en territorio mexicano, estaba muy inquieto. Algunos cartuchos de dinamita inteligentemente colocados debajo de alguna de las estructuras que contienen el agua, hubiera descompuesto todo el sistema de canales y hubiera causado la pérdida de millones de cosechas y cabezas de ganado.

No tuvo el Valle grande alivio cuando vinieron las tropas de Huerta y la banda de criminales se dispersó. Los soldados tomaron posesión de las compuertas de los canales, ostensiblemente para protegerlos, y al Depositario de la Corte americana a cuyo cargo estaba el sistema de irrigación se le impidió que manejara las compuertas o que ejerciera alguna autoridad para la entrega del agua a los canales americanos. El Valle Imperial pidió protección a Washington y fueron enviadas tropas al pueblo fronterizo. Se colocaron baterías de artillería de batalla dirigidas hacia la plaza de toros, en donde estaban acuartelados los huertistas. Sin embargo, y la entrega de aguas quedaron en posesión de los mexicanos.

El régimen de Huerta fué lo peor para Mexicali. Los empleados no solamente exigían tributos y compartían los robos de los ladrones y estafadores, sino ellos mismos en sus ratos de ocio también pillaban y asesinaban. Dos de ellos, un Juez y un agente de Huerta, cometieron el error de robar la residencia de otro empleado en el lado americano, para extraer algunos archivos del Juzgado por los cuales una de las partes litigantes en el sistema de canales estuviera dispuesta a pagar mucho dinero, pero fueron capturados y sirvieron su sentencia en la cárcel del Condado de Imperial. En la persona del agente especial se encontró un informe que no tuvo tiempo de poner en el correo, dando cuenta a Huerta de un asesinato que acababa de cometer y alabando al Juez por su eficaz asistencia que le había proporcionado en ese asunto.

Con la última vuelta del torbellino de la revolución, los huertistas desaparecieron de Mexicali y el Coronel Cantú y el 25<sup>o</sup>. Regimiento entraron en posesión de él. Se presumía que eran Constitucionalistas, pero ninguno de ellos hablaba de política y el Coronel no decía más que él representaba al Gobierno. Cuando ocurrió la desavenencia entre Villa y Carranza, no hubo ni la más pequeña oleada en Mexicali. Cantú se asentó firmemente y no dijo nada. Estableció la paz en la frontera y algo como orden en Mexicali.

Se necesita dinero para manejar un Gobierno y el sistema de contribuciones que el Coronel Cantú encontró en operación no producía bastante para pagarlo, así como al ejército. Por consiguiente revisó el sistema y procedió a obtener dinero. Impuso un derecho de exportación de \$16 a \$10 por cabeza de ganado y aumentó los impuestos sobre las tierras y sobre la propiedad personal. Colgó su uniforme y se volvió un mufti; se proclamó a sí mismo Gobernador de la Baja California, Distrito Norte, y cambió la capital de Ensenada a Mexicali. Como Roy Bean, era "Lasley al Oeste de Pecos". Estéban Cantú es el Gobierno de la parte Norte de la Baja California y él es un gobierno bastante eficaz.

Cantú ha hecho una verdadera población de Mexicali y ha modificado sus malos hábitos considerablemente. Los salones, cafés danzantes, casas de juego y otras facilidades para la disolución todavía florecen, pero están reglamentados y vigilados y el lugar ya no es el refugio a salvo de los "caballeros de industria". El procedimiento de extradición es bien sencillo. Los Oficiales americanos señalan al hombre que es requerido, si se sabe que está en Mexicali. Los policías de Cantú lo rodean, lo escoltan hasta el puente de la línea fronteriza y lo avientan de una patada al otro lado de la línea, en brazos de los Oficiales americanos.

Mexicali tiene ahora un consejo Municipal y un Presidente; está construyendo un sistema de atarceas y poniendo aceras de cemento. El Gobernador Cantú ha erigido un edificio de concreto que contiene las oficinas del Gobierno y una escuela pública; ha colocado un kiosko en el nuevo parque público, para la música; ha construido un cuartel que reemplaza a la vieja plaza de toros que daba abrigo a sus tropas. El Batallón 25<sup>o</sup>. que guarniciona a Ensenada, Mexicali y varios puestos a lo largo de la línea, cuenta con 810 hombres y 150 Oficiales.



Los hombres reciben \$1 diario, en oro, y los Oficiales de \$ 2.50 a \$ 4 diarios, y pagan por sus comidas. Hay 150 hombres montados y cada jinete tiene 40 centavos diarios para mantener a su caballo. Hay 150 empleados civiles de \$ 1.75 a \$ 6 diarios. El costo total del Gobierno de Cantú en la Baja California, se calcula oficialmente en \$ 50,000 por mes. La Hacienda está sobre el talon de oro. La circulación de los billetes de Banco y de moneda de plata mexicanos está prohibida.

Cantú ha establecido su propio sistema fiscal. Antiguamente las tierras pagaban de contribución de \$ 2.50 a \$ 10 mexicanos por herctara y el ganado, \$ 29 mexicanos por cabeza. La proporción de las contribuciones era de \$ 4.50 por millar. Ahora las tierras pagan \$ 25 oro por acre, el ganado, \$ 25 oro por cabeza y la proporción es de \$ 10 por millar. La proporción de los impuestos en Mexicali es de \$ 12 al millar. Se dice que el Gobernador Cantú está pensando en imponer una contribución sobre las tierras no cultivadas mas alta que en las explotadas. En la población, el dueño de 5 lotes tiene que construir a lo menos en uno de ellos para retener su titulo. Es evidente que las ideas del Gobernador le han proporcionado un incremento.

Un dueño de lotes en Mexicali, que se habia ausentado, vino a ver su propiedad y la encontró "mejorada" con chozas ocupadas por soldados. Los soldados dijeron que su Capitan les habia permitido usar los lotes, pero que estaban dispuestos a reconocer los derechos del dueño si éste estaba consentia en pagar por las mejoras cuando estuvieran listos para cambiarse, que seria dentro de tres años, poco mas o menos.

Ademas del impuesto del Timbre sobre los libros de cuentas, listas de raya, ventas de mercancías, etc., hay una contribución personal de \$1 al mes, otra contribución sobre carros, de la misma cantidad, un impuesto de 15 centavos por viaje a los carros repartidores que cruzan la linea; derechos de exportación sobre el ganado en pié, derechos de importación sobre todo y contribuciones muy pesadas sobre las cantinas, casas de juego, restaurants, etc. Tambien hay fuertes multas por no pagar a tiempo los derechos y contribuciones.

Se imponen derechos de importación sobre animales, implementos, maquinaria, arneses y provisiones usados en la irrigación por las Compañías que trabajan en los diques del delta. Los constructores de diques se resintieron y manifestaron que aquellas obras eran necesarias para proteger de la inundación a las tierras mexicanas y que eran tanto para beneficio de los mexicanos como de los americanos rancheros. El Gobernador dijo que reconocia ese hecho y que sentia la necesidad de cobrar impuestos sobre el material, pero que necesitaba dinero para que funcionara la administración; que el pueblo mexicano no tenia dinero; que los americanos tenian dinero, por consiguiente tenia que obtener dinero de los americanos.

"Tengo aquí soldados para proteger las propiedades", dijo el Coronel Cantú, "si no pago a los soldados, no se quedan. Entonces, qué sucederia a los canales y a los ranchos, casi todos de la propiedad de americanos?."

A los rancheros americanos del lado mexicano no les gusta el sistema de impuestos de Cantú. Uno de ellos se queja de que ha gastado \$4,000 en caminos el año pasado y ahora tiene que pagar una contribución para caminos, de \$q al mes sobre cada carro que tiene y que ni un solo centavo ha sido empleado en caminos por los Oficiales mexicanos. Una persona produjo una gran cantidad de cebada en sus tierras en México y las puso en depósito en un almacen en el lado americano. Sacó cierta cantidad de ella para alimentar a sus mulas que trabajaban en los diques y tuvo que pagar \$ 1000 para regresarla a México.

Antes de que Cantú viniera con el 25<sup>o</sup>. Batallón, los rancheros americanos del lado mexicano de la linea habian suspendido sus negocios. Sus animales y carros no pagaban contribuciones, sino que simplemente eran robados. Bandas de merodeadores recorrían el país y tomaban lo que querían y mataban a los que se les oponían. El ferrocarril al Sur de la frontera estuvo sin correr por mas de un año. Eso era el precio de la "insurrección" y de la falta de un Gobierno. Las contribuciones del Coronel Cantú son el precio de la paz y de las ga-



rantias.

Algunos de los americanos contribuyentes murmuran que Cantú usa de su posición para obtener dinero por concesiones, etc., y que tiene acumulada una fortuna en los Bancos.

Un americano que tiene a su cargo grandes negocios en el lado mexicano, y quien tuvo relaciones con todos los empleados mexicanos, que han estado en Mexicali, dice que Cantú es el primer hombre honrado que jamas él había visto.



les de culto de acuerdo con su propia conciencia y sin ofender el orden público serán estrictamente observadas y por consecuencia nadie sufrirá en su vida, libertad y propiedad con motivo de su creencias religiosas. Los cultos continuarán siendo de la propiedad de la Nación de acuerdo con las leyes vigentes y el Gobierno Constitucionalista cederá de nuevo para el culto aquellos que sean necesarios.

4/o.-No habrá confiscaciones en lo relativo con el establecimiento de la cuestión agraria. Este problema se resolverá por medio de una distribución equitativa de las tierras que todavía posea el Gobierno; por la recuperación de aquellos lotes que hayan sido tomados ilegalmente de individuos o de corporaciones; por medio de compras y expropiación de grandes porciones de tierras si fuere necesario; por otros medios de adquisición permitidos por las leyes del país. La constitución de México prohíbe los privilegios por consiguiente todas clase de propiedades no importa quienes sean sus dueños y sean explotadas o no estarán en lo futuro sujetas al pago de una contribución proporcional de acuerdo con un avalúo justo y equitativo.

5/o.-Cualquiera propiedad legítimamente adquirida de individuos o de Gobiernos legales y que no constituya un privilegio o monopolio deberá ser respetada.

6/o.-La paz y seguridad de una Nación depende del entendimiento claro de la ciudadanía; por consiguiente el Gobierno tendrá cuidado en desarrollar la Instrucción Pública y con ese fin utilizará toda cooperación que se le ofrezca de buena fé permitiendo el establecimiento de Escuelas privadas sujetas a nuestras leyes.

-----  
Los otros artículos se refieren a los proyectos para el establecimiento de un Gobierno Constitucional primero por elección de Consejos Municipales y después por la elección de un Congreso Federal. A este Cuerpo el 1/er Jefe dará cuenta del uso que haya hecho del Poder Ejecutivo a fin de que los de-



cretos que haya expedido previamente sean sancionados o desechados. El Congreso según se estipula convocará a una elección para Presidente y Vice-Presidente en toda la República y tan pronto como esto ocurra el Primer Jefe entregará el Poder Ejecutivo al Presidente Electo.



Regimés de la Ley y el orden prometido por Carranza ( traducido de The Times )

Washington Oct. 10.-Se han recibido aquí informes oficiales de que los Gobiernos de Argentina, Brasil y Chile están de acuerdo con ~~los~~ Es la decisión de los Estados Unidos de conceder reconocimiento al partido encabezado por el Gral. Carranza como el Gobierno de hecho en México.

Se supo hoy que alguno de los Gobiernos Sud-Americanos mucho antes de la conferencia de ayer habían autorizado a sus representantes diplomáticos para favorecer el reconocimiento del Gral. Carranza en las deliberaciones pan-americanas.

El Presidente Wilson ha recibido del Secretario Lansing un informe de las discusiones de la conferencia final pero desde hacía días indicó al Secretario su consentimiento en el plan propuesto.

Todavía no se decide la forma en que se acordará el reconocimiento pero puede ser hecho bajo una notificación formal a Eliseo Arredondo quien es el representante autorizado del Gobierno de Carranza se espera que se dará ese reconocimiento dentro de una semana. El resultado de esto será una orden para el inmediato embargo de armas contra las facciones opuestas al Gobierno Carrancista cuyo paso debilitará materialmente los recursos del elemento villista que intenta continuar la lucha en México.

La lucha Continúa.

Miguel Díaz Lombardo publicó esta noche una manifestación hablando por la facción Villista y declarando que aunque fuera una fuente de satisfacción que los Estados Unidos hayan demostrado su simpatía con la Revolución constitucionalista mexicana contra Huerta al reconocer una facción revolucionaria sin embargo se trataba de demostrar por operaciones militares subsecuentes que la supremacía del partido carrancista era temporal.

Aunque los documentos presentados al Secretario Lansing y a los Conferencistas pan-Americanos por Eliseo Arredondo



en representación del Gral. Carranza sobre los cuales se basó el reconocimiento del partido carrancista pero que no han visto la luz pública, se ha sabido que el primer Jefe ha dado seguridades explícitas respecto a la protección de los extranjeros, reclamaciones, amnistía por delitos políticos y para el tratamiento del clero.

Una extracto de un memorandum presentado a los conferencistas pan-Americanos procedente del Gral. Carranza contiene los siguientes artículos que delinea el programa de su Gobierno.

#### Programa de Carranza.

1/o.-El Gobierno Constitucionalista dará a todos los extranjeros residentes en México todas las garantías a que tienen derecho de acuerdo con nuestras leyes y protegerá ampliamente sus vidas, su libertad y el goce de sus derechos de posesión de propiedades concediéndoles indemnizaciones por los perjuicios que les haya causado la revolución con tal de que tales indemnizaciones sean justas y las cuales deberán ser determinadas por medio de procedimientos que después se establecerán. El Gobierno asumirá también la responsabilidad y obligaciones financieras legítimas.

2/o.-El primer cuidado del Gobierno Constitucionalista será el restablecimiento de la paz dentro del espíritu de ley y orden con el fin de que todos los habitantes de México ya sean nacionales o extranjeros gocen igualmente de los beneficios de la verdadera justicia y estar interesados en la cooperación y mantenimiento del Gobierno emanado de la Revolución. La comisión de crímenes del orden común será castigada en tiempo oportuno se decretará una amnistía de acuerdo con las necesidades del país y de la situación la cual de ninguna manera - exceptuará a aquellos que hayan incurrido en responsabilidades civiles.

3/o.-Las leyes constitucionales de México conocidas con el nombre de leyes de Reformas que establecen la separación de la Iglesia del Estado y que garantizan los derechos individua-



les de culto de acuerdo con su propia conciencia y sin ofender el orden público serán estrictamente observadas y por consecuencia nadie sufrirá en su vida, libertad y propiedad con motivo de su creencias religiosas. Los cultos continuarán siendo de la propiedad de la Nación de acuerdo con las leyes vigentes y el Gobierno Constitucionalista se dará de nuevo para el culto aquellos que sean necesarios.

4/o.-No habrá confiscaciones en lo relativo con el establecimiento de la cuestión agraria. Este problema se resolverá por medio de una distribución equitativa de las tierras que todavía posea el Gobierno; por la recuperación de aquellos lotes que hayan sido tomados ilegalmente de individuos o de corporaciones; por medio de compras y expropiación de grandes porciones de tierras si fuere necesario; por otros medios de adquisición permitidos por las leyes del país. La Constitución de México prohíbe los privilegios por consiguiente todas clase de propiedades no importa quienes sean sus dueños y sean explotadas o no estarán en lo futuro sujetas al pago de una contribución proporcional de acuerdo con un avalúo justo y equitativo.

5/o.-Cualquiera propiedad legítimamente adquirida de individuos o de Gobiernos legales y que no constituya un privilegio o monopolio deberá ser respetada.

6/o.-La paz y seguridad de una Nación depende del entendimiento claro de la ciudadanía; por consiguiente el Gobierno tendrá cuidado en desarrollar la Instrucción Pública y con ese fin utilizará toda cooperación que se le ofrezca de buena fé permitiendo el establecimiento de Escuelas privadas sujetas a nuestras leyes.

-----  
Los otros artículos se refieren a los proyectos para el establecimiento de un Gobierno Constitucional primero por elección de Consejos Municipales y después por la elección de un Congreso Federal. A este Cuerpo el 1/er Jefe dará cuenta del uso que haya hecho del Poder Ejecutivo a fin de que los de-



cretos que haya expedido previamente sean sancionados o desechados. El Congreso según se estipula convocará a una elección para Presidente y Vice-Presidente en toda la República y tan pronto como esto ocurra el Primer Jefe entregará el Poder Ejecutivo al Presidente Electo.



Regimē<sup>s</sup> de la Ley y el orden prometido por Carranza ( traducido de The Times )

Washington Oct. 10.-Se han recibido aquí informes oficiales de que los Gobiernos de Argentina, Brasil y Chile están de acuerdo con ~~los~~-Es la decisión de los Estados Unidos de conceder reconocimiento al partido encabezado por el Gral. Carranza como el Gobierno de hecho en México.

Se supo hoy que alguno de los Gobiernos Sud-Americanos mucho antes de la conferencia de ayer habían autorizado a sus representantes diplomáticos para favorecer el reconocimiento del Gral. Carranza en las deliberaciones pan-americanas.

El Presidente Wilson ha recibido del Secretario Lansing un informe de las discusiones de la conferencia final pero desde hacía días indicó al Secretario su consentimiento en el plan propuesto.

Todavía no se decide la forma en que se acordará el reconocimiento pero puede ser hecho bajo una notificación formal a Eliseo Arredondo quien es el representante autorizado del Gobierno de Carranza; se espera que se dará ese reconocimiento dentro de una semana. El resultado de esto será una orden para el inmediato embargo de armas contra las facciones opuestas al Gobierno Carrancista cuyo paso debilitará materialmente los recursos del elemento villista que intenta continuar la lucha en México.

La lucha Continua.

Miguel Díaz Lombardo publicó esta noche una manifestación hablando por la facción Villista y declarando que aunque fuera una fuente de satisfacción que los Estados Unidos hayan demostrado su simpatía con la Revolución constitucionalista mexicana contra Huerta al reconocer una facción revolucionaria sin embargo se trataba de demostrar por operaciones militares subsecuentes que la supremacía del partido carrancista era temporal.

Aunque los documentos presentados al Secretario Lansing y a los Conferencistas pan-Americanos por Eliseo Arredondo



en representación del Gral. Carranza sobre los cuales se basó el reconocimiento del partido carrancista pero que no han visto la luz pública, se ha sabido que el primer Jefe ha dado seguridades explícitas respecto a la protección de los extranjeros, reclamaciones, amnistía por delitos políticos y para el tratamiento del clero.

Una extracto de un memorandum presentado a los conferencistas pan-Americanos procedente del Gral. Carranza contiene los siguientes artículos que delinea el programa de su Gobierno.

#### Programa de Carranza.

1/o.-El Gobierno Constitucionalista dará a todos los extranjeros residentes en México todas las garantías a que tienen derecho de acuerdo con nuestras leyes y protegerá ampliamente sus vidas, su libertad y el goce de sus derechos de posesión de propiedades concediéndoles indemnizaciones por los perjuicios que les haya causado la revolución con tal de que tales indemnizaciones sean justas y las cuales deberán ser determinadas por medio de procedimientos que después se establecerán. El Gobierno asumirá también las responsabilidades y obligaciones financieras legítimas.

2/o.-El primer cuidado del Gobierno Constitucionalista será el restablecimiento de la paz dentro del espíritu de ley y orden con el fin de que todos los habitantes de México ya sean nacionales o extranjeros gocen igualmente de los beneficios de la verdadera justicia y estar interesados en la cooperación y mantenimiento del Gobierno emanada de la Revolución. La comisión de crímenes del orden común será castigada en tiempo oportuno se decretará una amnistía de acuerdo con las necesidades del país y de la situación la cual de ninguna manera - exceptuará a aquellos que hayan incurrido en responsabilidades civiles.

3/o.-Las leyes Constitucionales de México conocidas con el nombre de Leyes de Reformas que establecen la separación de la Iglesia del Estado y que garantizan los derechos individua-



# Governor General Cantu a Real Friend of Americans

**Under His Beneficent Government Public Institutions Likened After Those of Our Country Have Prospered in Lower California.**

**Will Mexicali Government Recognize Carranza or Remain Independent of All Factions Until a Stable Government Is Established?**

(By B. F. Fly)

The Mexican situation is becoming most acute, from a Yuma-border standpoint.

We have but one company of United States regulars located at this point and just at present these 60 odd men are scattered all the way from Yuma to the Mexican border, five miles below Gadsden.

Our home militia company is now doing patrol duty in the Clifton strike zone, leaving Yuma wholly under the care of Capt. Murphy and his Company D, 12th Infantry, U. S. A.

Under these circumstances and in view of the fact that Uncle Sam has just recognized the Carranza faction as the de facto government of Mexico, and in view of the further fact that opposite our border has at all times been regarded as Villa territory, it is interesting to know just whether Governor-General Cantu will recognize Carranza or remain as a possible adherent of Villa.

I have just had a most interesting interview with a personal friend who is largely interested in Mexican property. He has just returned from Mexicali, where I pre-

sume he held frequent conferences with Gen. Cantu. At any rate, I know he knows what he is talking about, for he is very "close to the throne" of Governor-General Cantu.

"What impression do you put on conditions in the northern district of Baja California?" I asked.

"I have only been in Mexicali and I assure you that I was really astonished at the tranquility that exists in that town. The government of the General Estevan Cantu, jefe politico of the northern district of Lower California, has accomplished perfect order, living strictly up to the constitutional laws of the Republic of Mexico. All the government offices are under a perfect organization. The civil judges of their respective sections of the northern district of Lower California are conferring real justice in all cases brought before them. The lines of communications are entirely in good order. The general direction of the customs houses and the frontier customs houses are performing their duties as in normal times. In fact, everything is running absolutely in perfect order. Contrary to the general supposition, there is no discrimination; citizens and foreigners are all treated alike."

"How about Gen. Cantu's army?" I asked.

"The army of General Cantu is really an army. He has a large number of troops, perfectly equipped and armed. The officers are part of the former federal army—the majority of

(Continued on Page 4)

## GENERAL CANTU A FRIEND OF AMERICANS

(Continued from Page One)

them are students of the military school in Mexico City, and they have successfully formed a cooperation of the highest discipline."

"What about conditions in general?"

"The progress of the northern district of Lower California under the regime of General Cantu is astonishing. You know that in the times of General Diaz he had set aside a fund to cover the running expenses of the governor of Lower California, but in those days the receipts were not sufficient to cover the expense. Notwithstanding the fact that General Cantu, has increased the expense, he has collected money sufficient to cover his expense at present and has added very many substantial improvements in the different towns within the district he dominates.

"In the northern district of Lower California everybody is paid in Mexican or American gold. The army of General Cantu is also paid in gold. The soldiers wages are one dollar and ten cents per day. Therefore, you can see that the industries and commercial business have reached a universally satisfactory stage, notwithstanding the increase in taxes which cover more than the current expenses. The surplus is invested in municipal improvements, among which are, in Mexicali, a city park, a strictly modern sewerage system, and a wagon bridge across New River, which has greatly benefited the ranchers."

"They say that General Cantu has taxed the commercial houses and that lately he has decreed a large custom tax on the exportation of cotton." I suggested.

"The government of General Cantu is a government that stands for order. He has many enemies who will spread false statements against him. The tax that the farmers pay is in equity and as a matter of fact and of further proof, the circumstances that exist instead of closing some new negotiations regarding cotton. Recently General Cantu had a conference with the merchants, commissioners and farmers of Calexico and Mexicali and then agreed that the exportation tax on the bale of cotton would be a revenue stamp of one dollar, this not signifying a custom tax, but a contribution tax of the interior, according to the Mexican laws.

"The government of which we are talking not only has made efforts for the progress of the northern district, which it dominates, but has tried, in every way, to establish schools. In all the towns there are public schools and also in ranches populated by the Cocopah Indians they have installed some rural schools."

"What attitude will General Cantu take on account of the recognition of General Carranza?"

"General Cantu, being a great patriot, he is a man of principle. I am sure he will know how to sustain his government and comply—as he has been doing—with his duty. General Cantu may not have to recognize Carranza as he is perfectly acquainted with the old Diaz senator and undoubtedly he will continue like a good firm Mexican, giving every kind of a guarantee that is prescribed by the constitution, which he dominates.

"Until there is a constitutional government in Mexico to which he will render account and believe me when this time shall arrive—which we hope will be soon—General Cantu will be highly honored. You will note his just and honorable administration and Mexico will note it in history among its members as a patriot and count him as one of its faithful sons."

"In conclusion, for the interest of the population of Yuma, can you tell me any thing about the charge against Joe Delgado?" I asked.

"I have no details regarding that matter, although I know that he was imprisoned on account of the fact that he contributed, with other conspirators, against the good government of the northern district of Lower California, and, according to law, there is a heavy penalty against such violators of the law. Notwithstanding this fact, General Cantu recommended that Joe Delgado should be treated with leniency; therefore, the judge consented to liberate him, and, as a matter of fact, the recommendation of General Cantu, this was actually the case, owing to the notice that was sent that the grandmother of Delgado, who is a Mexican woman, was very ill on ac-

count of the imprisonment of her grandson. This notice was conveyed by a Mexican whose name is Lito Romo, whose appeal was attended to; therefore, it goes to show the good feeling which General Cantu has had for all his brother Mexicans."

My information is that by tomorrow Gov.-Gen. Cantu will either officially recognize the Carranza government or declare his section independent of all actions and attempt to hold it against the world. But he is now, as he has always been, a real friend of the United States.



EL GOBERNADOR CANTU ES UN VERDADERO AMIGO DE LOS AMERICANOS.  
BAJO SU BENEFICA ADMINISTRACION, LAS INSTITUCIONES PUBLICAS EN LA  
BAJA CALIFORNIA, HAN PROSPERADO COMO LAS DE NUESTRO PAIS.  
RECONOCERA EL GOBERNADOR DE MEXICALI A CARRANZA O PERMANECERA IN-  
DEPENDIENTE DE TODAS LAS FACCIÓNES HASTA QUE SEA ESTABLECIDO UN GO-  
BIERNO FORMAL?

(Por B. F. Fly.)

La situación mexicana está siendo cada día mas aguda, en punto de la línea divisoria cercano a Yuma.

Tenemos una compañía de regulares de los Estados Unidos establecida en este lugar y al presente, estos sesenta y pico de hombres están desparramados en todos los puntos de la línea divisoria entre México y Yuma, a cinco millas mas allá de Gadsden.

Nuestra compañía de milicia tiene ahora el deber de patrullar la zona cercana a Clifton, saliendo de Yuma íntegra. Bajo las órdenes del Cap. Morphy está la Compañía D. del 12 de Infantería de los E. U. de A.

En estas circunstancias y atendiendo al hecho de haber reconocido el Tío Sam a la facción de Carranza, como el gobierno de facto de México y en atención también a que la región que está al otro lado de nuestra línea ha sido siempre considerada como territorio de Villa, es interesante saber que es lo que va a hacer en estos momentos el Gobernador Cantú; si reconocer a Carranza o permanecer, en lo posible, unido a Villa.

He tenido ahora precisamente una interesante entrevista con un amigo personal interesado grandemente en propiedades mexicanas. Ha llegado procedente de Mexicali, en donde me supongo tuvo frecuentes conferencias con el General Cantú. De cualquiera manera, sé que sabe lo que dice pues está bien familiarizado con el "trono" del Gobernador Gen. Cantú.

"Qué impresión tiene Ud. de las condiciones existentes en el Distrito Norte de la Baja California?" Pregunté.

"He estado únicamente en Mexicali y aseguro a Ud. que estoy realmente sorprendido de la tranquilidad que existe en aquella población. El gobierno del Gen. Cantú, Jefe Político del Distrito Norte de la Baja California, ha logrado mantener aquello en perfecto orden, obedeciendo estrictamente la Constitución de la República Mexicana. Todas las oficinas del Gobierno están perfectamente organizadas. Los jueces de las distintas secciones de la Baja California, administran verdadera justicia en todos los casos que se les presentan. Las líneas de comunicaciones están enteramente en buen orden. La Dirección de Aduanas y la Aduana fronteriza desempeñan sus obligaciones como en tiempos normales. De hecho todo absolutamente sigue su curso en un orden perfecto. Contrario a la suposición general, no hay allí distinciones; nacionales y extranjeros son tratados igualmente."

"Que me dice Ud. acerca del ejército del Gral. Cantú?" pregunté

"El ejército del Gral. Cantú es verdaderamente un ejército. Tiene un gran número de tropas muy bien equipadas y armadas. La oficialidad perteneció al ex-ejército federal; la mayoría de los oficiales fueron estudiantes de las escuelas militares de la Ciudad de México y han formado con gran éxito, una corporación con la mas elevada disciplina".

"Qué me dice Ud. de las condiciones en general?"

El progreso del Distrito Norte de la Baja California, bajo el régimen del Gen. Cantú, es maravilloso. Ud. sabe que en los tiempos del General Diaz se tenían que enviar fondos para cubrir los gastos del gobierno de la Baja California porque en aquellos días las recaudaciones no eran suficientes para completar el presupuesto. A pesar de que el Gral. Cantú ha aumentado los egresos, colecta fondos suficientes para cubrirlos, en la actualidad y ha llevado a cabo mejoras de verdadero provecho, en las poblaciones del territorio que domina."

"En el Distrito Norte de la Baja California todo mundo es pagado en oro mexicano o americano. El ejército del Gen. Cantú se paga también en oro. el soldado recluta gana un dolar diez centavos diarios. Por esto puede Ud. ver que la industria y los negocios comerciales han alcanzado un grandísimo



y satisfactorio adelanto pues los impuestos que pagan sobran para cubrir los gastos corrientes. Estos sobrantes se han utilizado en mejoras materiales, entre las que se cuentan, un parque, la instalación de un sistema de drenaje y un puente para carruajes, sobre el Rio Nuevo, que beneficiará grandemente a los rancharos!

"Se dice que el Gral. Cantú ha gravado las casas comerciales y que a últimas fechas ha decretado un gran impuesto sobre la exportación del algodón". Observé.

"El Gobierno del Gral. Cantú es un gobierno de orden; pero tiene muchos enemigos que esparcen versiones falsas contra él. Las contribuciones que pagan los agricultores son equitativas y como una prueba de esto existe el hecho de que en vez de clausurarse, siguen instalándose nuevos negocios algodoneiros. Recientemente el Gral. Cantú tuvo una conferencia con varios comerciantes y comisionistas y con rancharos de Caléxico y Mexicali acordándose que la contribución por exportación del algodón, sería de un dolar en estampillas, no significando esto un derecho aduanal, sino una contribución de la renta interior, de acuerdo con las leyes mexicanas".

"El Gobierno de que estamos hablando no sólo ha hecho esfuerzos para el progreso material del Distrito Norte que domina, sino que ha tratado por todos los medios, de establecer escuelas. En todas las ciudades hay escuelas públicas y también en algunas rancharías habitadas por indios Cocopahs, se han instalado varias escuelas rurales".

"Qué actitud asumirá el Gral. Cantú atendiendo al reconocimiento del Gral. Carranza?".

"El Gral. Cantú es al mismo tiempo que un gran patriota, un hombre de principios. Estoy seguro que sabrá sostener su gobierno cumpliendo, como lo ha hecho, con sus deberes. El Gral. Cantú no puede reconocer a Carranza pues conoce perfectamente al viejo Senador Porfiriano, y sin duda que continuará con firmeza, como buen mexicano, dando toda clase de garantías conforme a la Constitución por la cual se rige." Hasta que haya un gobierno constitucional en México, rendirá él sus cuentas, y cuando este tiempo llegue, que esperamos sea pronto, el Gral. Cantú será grandemente honrado. Ud. tendrá noticias de su justa y honrada Administración; México lo anotará en su historia entre sus patriotas y lo considerará como uno de sus fieles hijos".

"En conclusión, por los intereses de la población de Yuma, puede Ud. decirme algo acerca de los cargos hechos a José Delgado? Pregunté".

"No tengo detalles de este asunto; pero sé que fué encarcelado por el hecho de que trabajo, con otros conspiradores, contra el Gobierno del Distrito Norte de la Baja California y de acuerdo con la Ley le correspondía un fuerte castigo. A pesar de esto, el Gral. Cantú recomendó que José Delgado fuera tratado con grandes consideraciones, así es que Juez lo puso en libertad, atendiendo a la recomendación del Gral. Cantú, quien obró con benignidad en este caso, al saber que la abuela de Delgado se encontraba muy enferma a causa de la prisión de su nieto; esta noticia fué llevada por un mexicano de nombre L. Romo, a quien se atendió. Lo anterior demuestra las consideraciones que el Gral. Cantú tiene para todos sus hermanos de México".

Tengo informes de que para mañana el Gral. Cantú reconocerá oficialmente al gobierno de Carranza o declarará su sección independiente de todas las facciones y que pretende sostenerse contra el mando entero.



# Cantu Says Election Only Will Oust Him

## AIMS TO MAINTAIN NEUTRAL ATTITUDE

### Governor Asserts That His Policy Was Constructive and for Best Interest of State

Having maintained a neutral attitude during the factional war between Carranza and Villa, Governor Esteban Cantu declared yesterday that he intended to pursue the same policy, despite the recognition of Carranza by the United States government, and that he would abdicate only when an election by ballot determined his successor.

Governor Cantu referred to a conference held last year with General Felipe Angeles, who was sent here to learn the attitude of the chief executive of the northern district of Lower California. At this meeting, Governor Cantu pledged his word to Gen. Angeles that

no aid, either physical or moral, would be given Villa or Carranza. This policy Cantu is determined to follow at this time and expects to remain at the head of the Mexicali administration until relieved by election or military force.

Governor Cantu points to the peaceful conditions which have prevailed in Lower California since his ascendancy and deems the agricultural and communistic improvements as sufficient proof that his administration has been beneficial rather than destructive.

It has been stated that Adolpho Labastida, former mayor of Ensenada, is slated to succeed Cantu as gov-

ernor of the northern district. The suggestion is not to the fancy of the incumbent as he remembered a former visit of Labastida to Mexicali at which time it is claimed that various customs and tax funds disappeared and were never accounted for on the books of the administration.

The governor was serene and apparently little concerned with the recent announcement that the United States and Pan-American countries had decided to officially recognize Gen. Carranza as the de facto government in Mexico. He is sitting tight and awaiting developments.

(Continued on Page 2)

#### ADULT CHRONIC

#### CANTU SAYS ELECTIONS ONLY WILL OUST HIM

(Continued from Page 1)

In an interview given out Tuesday, Senor Adolpho Carrillo, Mexican consul at Los Angeles, and a warm Carranza adherent, it is stated that Jose Garza is in line for the governorship of the territory of Lower California. It is not stated if the northern and southern districts are to be confined under one head. When Governor Cantu assumed charge of the northern district there was a governor at La Paz, the capital of the northern district then being located at Ensenada. Senor Carrillo's interview is as follows:

"Gen Carranza will direct all his energy towards purging Mexico of all the revolutionists remaining. There are only a few of them left. The men who fought with Villa are deserting

him by the hundreds. As each state is pacified a new governor will be appointed.

"Three of these appointments will be made within the next two or three days. I refer to the States of Sonora and Chihuahua and the Territory of Lower California. My dispatches indicate that Gen. Elias Calles will be appointed governor of Sonora and Jose Garcia governor of Lower California. As yet the appointment in Chihuahua is not known.

"Gen. Carranza fully expects to have the administration in running order before a month has passed. He will then hold a free election. This election will be absolutely under the auspices of the people of Mexico, and will be as fair as any election held here in the United States.

"A new congress will be selected by this ballot. When the congress is installed in Mexico City, Gen. Carranza will appear in person before its mem-

bers and will explain in detail every action he has taken since he left Saltillo, the capital of Coahuila, the only governor to defy the dictator, Huerta. In other words, he will give an accounting of his stewardship as the First Chief of the Constitutionalists.

"The new congress will then call a special presidential election. Everyone fully expects Gen. Carranza to be elected as the first Constitutionalist President of this reconstructed republic. If it is acceptable to congress, the President will be elected for a term of six years, with the understanding that he will hold that office for one term only. It is the intention of Gen. Carranza, if elected, to refuse a second nomination, as he believes that at the end of a six-year term, peace will have been restored.

Handwritten notes: "Labastida" and "Q-1-4" with a checkmark.



CANTU DICE QUE SOLO LAS ELECCIONES LO HARAN ABANDONAR SU PUESTO.

PRETENDE MANTENER SU ACTITUD NEUTRAL.

EL GOBERNADOR AFIRMA QUE SU POLITICA HA SIDO DE CONSTRUCCION Y EN BENEFICIO DE LOS INTERESES DEL ESTADO.

-----

Habiendo mantenido una actitud neutral durante la lucha de Carranza y de Villa, el Gobernador Esteban Cantú declaró ayer que intenta seguir la misma política, a pesar del reconocimiento de Carranza por los Estados Unidos y que dimitirá únicamente cuando las elecciones por balota determinen su sucesor.

El Gobernador Cantú se refirió a una conferencia tenida el año pasado con el General Felipe Angeles, quien fué enviado a este lugar para saber la actitud del Jefe del Ejecutivo en el Distrito Norte de la Baja California. En esta entrevista el Gobernador Cantú dió su palabra al General Angeles de que no prestaría a Villa o a Carranza ninguna clase de ayuda, ni moral ni material. Cantú ha determinado seguir ahora esta misma política y espera continuar a la cabeza de la Administración de Mexicali hasta ser relevado, por elecciones o por fuerza militar.

El Gobernador Cantú hizo notar las condiciones de paz que han prevalecido en la Baja California desde su ascendimiento al poder y manifestó que la agricultura y los adelantos de todo son una prueba de que su administración ha sido benéfica en vez de destructora.

Se ha asegurado que Adolfo Labastida, en otro tiempo Mayor de Ensenada, es señalado como sucesor de Cantú en el Gobierno del Distrito Norte. Lo indicado no es una suposición con fundamento pues se recuerda que en una vez que Labastida estuvo de visita en Mexicali, se aseguró que varios derechos aduanales y fondos de contribución desaparecieron y nunca se tomaron en cuenta en los libros de la administración.

El Gobernador estaba sereno y aparentemente un poco preocupado con la reciente noticia de que los Estados Unidos y los países Panamericanos habían decidido el reconocimiento oficial del General Carranza como el gobierno de facto en México. Está firme en su puesto esperando el desarrollo de los acontecimientos.

En un "interview" concedido el martes por el señor Adolfo Carrillo, Cónsul de México en Los Angeles y ardiente partidario de Carranza, manifestó que José Garza es el señalado para Gobernador de la Baja California. No se dice si el Distrito Norte y el Distrito Sur estarán bajo una cabeza. Cuando el Gobernador Cantú asumió el cargo del Distrito Norte, había un gobernador en La Paz; Ensenada fué designada como capital del Distrito Norte.

Nota.- Después de lo anterior siguen las declaraciones del Cónsul Carrillo en las que manifiesta que Garza ha sido designado como Gobernador de la Baja California.

JRL. trad.



# MERCHANT MAY SUCCEED CANTU

New Reported Appointee  
Leaves Counters at Ensenada  
to Take Up Sword for  
Carranza's Cause

A report gained currency today in San Diego that Adolpho Labastida, a well known merchant of Ensenada, who held a commission as colonel under General Carranza, has been appointed provisional governor of Lower California, and it is believed that E. Cantu, provisional governor under General Villa, will not oppose Labastida, but will turn the reins of government over to him. A report declared to be on good authority that Cantu had virtually resigned his commission has been current for a week or more.

Labastida has been a staunch supporter of Carranza, following the break of that general with Villa, but, it is said, the friendly relations of Labastida and Cantu, long established during their residence in Ensenada, were not broken notwithstanding their wide differences in politics.

After his appointment as colonel by Carranza, Labastida captured La Paz, with a military expedition that he led by way of Topolobampo. This occurred about six months ago. Labastida is still the proprietor of a general merchandise business at Ensenada. He has been stationed at La Paz since he captured that city.



# LABASTIDA NOT TO RULE SAYS HINOJOSA

Consul of Villa Government of  
Mexico Scouts Report That  
Well Known Ensenadan to  
Succeed Colonel Cantu

Jose Hinojosa, representative in San Diego of the conventional government of Mexico, is out with a strong denial of a recently published report to the effect that Adolpho Labastida, a merchant of Ensenada, and Colonel Esteban Cantu, provisional governor of the Northern District of Lower California, were in accord notwithstanding political differences and, that the latter would probably not oppose a demand for the surrender of his post to Labastida, who was reported to have been appointed to the position by General Carranza.

In his denial of the report Consul Hinojosa states that in his opinion it is manifestly so untrue as to require no personal inquiry to be addressed to Colonel Cantu in regard to the matter. It is admitted to be true that General Carranza would like to have Lower California under his control if he could bring that about, but it is declared that due to the successful operations of Conventional General Zapata Carranza has been prevented from accomplishing that purpose just as through the same opposing force he has been prevented from capturing Mexico, the capital, and has been compelled to retain his headquarters at Vera Cruz.

It is further denied by the Mexican consul that Labastida took an important part in the operations that led to the capture of La Paz. It is intimated that he will not soon return to Ensenada owing to serious differences that exist between him and the government there. It is stated to be admitted on all sides in Lower California that Colonel Cantu has as provisional governor preserved order and given full protection to foreigners and natives. It is claimed by Consul Hinojosa that there is much confidence in the government that Colonel Cantu represents and it is due to that confidence that Mexican and American capitalists are investing more than a million dollar in building a race track at Tijuana, this concession having been granted by Cantu.



SERVICIO CONSULAR MEXICANO.

San Diego, California,  
Octubre 14 de 1915.

Sr. Coronel Dn. Esteban Cantu,  
Gobernador Militar de la Baja California,  
Mexicali, Baja California,  
Mexico.

Muy distinguido y estimado amigo:

Confirmando mi telegrama de ayer en que le decia de los deseos del Sr. Ink y de su esposa en pasar a Ensenada con un automovil cumpliendo con las leyes y dando la fianza respectiva; hasta estos momentos no he recibido su contestación y me permito de nuevo suplicarle, que si no tiene inconveniente, libre sus ordenes para que se permita el paso en las condiciones que dejo indicadas y solo por cuatro dias.

Le he de estimar que me dijera, cuales son los requisitos que se tienen que llenar para que pasen los automoviles pues con frecuencia vienen aquí personas inquiriendo sobre ese particular y la mayor parte de ellas son de reconocida honorabilidad y que tienen negocios y propiedades en ese Territorio.

Sobre el otro asunto de que le hablaba en mi telegrama, es decir, el relacionado con los ataques que la prensa hizo al gobierno de Ud., me permito acompañarle lo publicado por el "Evening Tribune" y lo que ~~le~~ escribí sobre ese particular, que se insertó en el numero de hoy; esperando que sea de su aprobacion los pasos que yo he dado sobre el particular.

Nuestros enemigos se estan moviendo aquí muy activamente y parece que han redoblado sus esfuerzos a ultimas fechas y viendo la actividad que las potencias Latino Americanas han tomado para el reconocimiento de Carranza.

Ya le habra' dicho a Ud. el amigo Lozada, Consul de Mexico en Calexico, que Apablaza y otros andan organizando alguna expedicion carrancista para llevarla a esos lugares.

No se las condiciones en que haya quedado mi antecesor el Sr. Ferrer con Ud., pero sí me parece oportuno decirle, que dicho señor, desde que estaba en el Consulado, tenia ligas en negocios con Apablaza, pues pude percatarme que las oficinas del Consulado estaban comunicadas con las de Apablaza y que habia comunidad de negocios entre el Sr. Ferrer y Apablaza. Le manifiesto a Ud. esto por lo que pudieren interesarle estos informes.

Para mejor vigilar a los enemigos, y para evitar sorpresas, me he propuesto dar pasaportes para identificar a las personas que van a trabajar en ese Distrito, y al efecto, he estado conferenciando con el Suprefecto de Tia Juana y con el Mayor Camon para que a su vez tengan cuidado y permanezcan en estricta vigilancia contra los enemigos, pues ahora que se van a comenzar los trabajos del hipodromo donde habra un numero considerable de trabajadores, muy bien pueden aprovecharse los enemigos de esta circunstancia y meterlos allí en calidad de trabajadores,



pero con las medidas que he tomado y que le dejo indicadas antes, creo difícil que lo puedan hacer pues esas medidas tienen "doble efecto"; se hace con ellas las investigaciones de las personas que van por esos lugares y por otra parte influyen moralmente a los trabajadores, pues comprenden que hay una estricta vigilancia que les impediría hacer cualquier movimiento y esto llegara a oídos de los que andan formando el complot.

Sin otro particular quedo como siempre su amigo, atto. Y S.S,

*Jose Henning*  
EL CONSUL.



Gob. 4

(De "The Evening Tribune", de San Diego, Cal., Octubre 14 de 1915.)

R

LABASTIDA NO GOBERNARA, DICE HINOJOSA.

El Cónsul del Gobierno de Villa, de México, desmiente la noticia de que el bien conocido ensenadense sucederá al Coronel Cantú.

José Hinojosa, representante en San Diego del Gobierno Convencionista de México, publicó una fuerte negativa de una noticia recientemente publicada diciendo que Adolfo Labastida, un conocido comerciante de Ensenada, y el Coronel Esteban Cantú, Gobernador Provisional del Distrito Norte de la Baja California, estaban de acuerdo, no obstante sus diferentes opiniones políticas, y que probablemente el último no se opondría a la demanda que se le hiciera de dejar su puesto a Labastida, quien según se dice había sido nombrado para ese empleo por el General Carranza.

En su rectificación de la noticia, el Cónsul Hinojosa manifiesta que en su opinión esto es tan falso, que no se necesita una investigación personal de su parte, para que se dirija al Coronel Cantú a este respecto. Se admite como verdad que Carranza quería tener bajo su dominio a la Baja California, si pudiera hacerlo; pero se declara que debido a las operaciones que a llevado a cabo con buen éxito el General Convencionista Zapata, le han impedido efectuar ese propósito, así como el de la captura de la capital, la ciudad de México y se ha visto obligado a mantenerse en su Cuartel General en Veracruz.

Se niega además por el Cónsul mexicano, que Labastida haya tomado una parte importante en las operaciones que causaron la captura de La Paz. Se indica que no puede regresar de pronto a Ensenada a causa de las grandes diferencias que existen entre él y el Gobierno de allí. Se manifiesta que se confía por todo el mundo en la Baja California, que el Gobernador Cantú, como gobernante provisional, ha mantenido el orden y ha dado amplias garantías a extranjeros y a nacionales. Se pretende por el Cónsul Hinojosa que hay gran confianza en el Gobierno que representa el Coronel Cantú, y debido a esa confianza, es porque los capitalistas mexicanos y americanos están invirtiendo más de un millón de dólares en la construcción de un hipódromo en Tijuana. Esta concesión fué otorgada por Cantú.



# LABASTIDA NOT TO RULE SAYS HINOJOSA

Consul of Villa Government of  
Mexico Scouts Report That  
Well Known Ensenadan to  
Succeed Colonel Cantu

Jose Hinojosa, representative in San Diego of the conventional government of Mexico, is out with a strong denial of a recently published report to the effect that Adolpho Labastida, a merchant of Ensenada, and Colonel Esteban Cantu, provisional governor of the Northern District of Lower California, were in accord notwithstanding political differences and that the latter would probably not oppose a demand for the surrender of his post to Labastida, who was reported to have been appointed to the position by General Carranza.

In his denial of the report Consul Hinojosa states that in his opinion it is manifestly so untrue as to require no personal inquiry to be addressed to Colonel Cantu in regard to the matter. It is admitted to be true that General Carranza would like to have Lower California under his control if he could bring that about, but it is declared that due to the successful operations of Conventional General Zapata Carranza has been prevented from accomplishing that purpose just as through the same opposing force he has been prevented from capturing Mexico, the capital, and has been compelled to retain his headquarters at Vera Cruz.

It is further denied by the Mexican consul that Labastida took an important part in the operations that led to the capture of La Paz. It is intimated that he will not soon return to Ensenada owing to serious differences that exist between him and the government there. It is stated to be admitted on all sides in Lower California that Colonel Cantu has as provisional governor preserved order and given full protection to foreigners and natives. It is claimed by Consul Hinojosa that there is much confidence in the government that Colonel Cantu represents and it is due to that confidence that Mexican and American capitalists are investing more than a million dollar in building a race track at Tijuana, this concession having been granted by Cantu.



TRADUCCION.

(Del "Los Angeles Evening Herald", Octubre 20 de 1915. Gob  
Q-F-4

EL ENTREDICHO DE MATERIAL DE GUERRA AYUDA A CARRANZA.

Los Agentes del Departamento del Tesoro pondrán en vigor la orden de embargo.

Washington, Octubre 20.- El Presidente Wilson colocó hoy un embargo de todas las armas y municiones para México, según el anuncio hecho por el Secretario Lansing. Los Agentes del Departamento del Tesoro tendrán a su cargo el trabajo de poner en vigor esta orden.

Se expedirán sin embargo, permisos especiales a los importadores, a solicitud del General Venustiano Carranza, Primer Jefe de las fuerzas Constitucionalistas.

CARRANZA SERA CANDIDATO.

Gomez Palacio, México, Octubre 20.- El General Venustiano Carranza será candidato para la presidencia de México.

El Jefe Constitucionalista mismo hizo aquí hoy el anuncio oficial a este respecto.

El Agente especial del Departamento de Estado, John Ball, fué el primero en informar a Carranza acerca de su reconocimiento por los Estados Unidos; éste se quedó extasiado con la noticia. Se espera que el representante oficial de Carranza en Washington llegue próximamente a México con documentos oficiales en conexión con el reconocimiento.

LOS TRABAJOS SON ACTIVADOS EN EL HIPODROMO DE TIJUANA.

San Francisco. Octubre 20.- Mientras que una cuadrilla de hombres está apresurando la construcción del hipódromo en Tijuana, México, dos jugadas muy importantes se han hecho por los partidos opuestos en la controversia sobre la concesión, la cual esta hoy ansiosamente presenciada por el corrillo de capitalistas de San Francisco que participan en el proyecto del millón de dólares.

Ramon P. de Negri, Cónsul General en San Francisco, del Gobierno de Carranza, quien recibió órdenes de éste de notificar a los financieros locales que el hipódromo no puede ser explotado, dirigió hoy un largo telegrama a su Jefe, haciéndole presente el resultado de sus minuciosas investigaciones aquí, respecto de los sostenedores locales del proyecto.

Coincidiendo con este paso, H. A. Houser, uno de los promotores del proyecto, telegrafió de San Diego a sus socios de aquí, que iba a salir inmediatamente para Mexicali para conferenciar con Esteban Cantú, el llamado Gobernador de la Baja California, quien otorgó la concesión para el hipódromo y para otras diversiones proyectadas por los capitalistas.

Entre los accionistas del proyecto mas prominentes, está A. B. Spreckels.

El telegrama de Houser fué recibido aquí por H. J. Moore, otro de los accionistas.

"Ahora que el General Carranza está reconocido por este Gobierno, estoy seguro de que modificará su actitud y sancionará la concesión del hipódromo", dijo Moore hoy. "El Señor Houser visitará a Cantú y lo persuadirá a tratar de llegar a un arreglo con el General Carranza."

"No solamente tenemos la intención de construir y sostener el hipódromo, sino construir una población adyacente. Habrá allí un casino a la alta escuela y otras mejoras. Cuando el General Carranza conozca estos proyectos, estoy seguro de que los sancionará des-



de luego."

"Hace diez dias estuvo en Tijuana y vi los progresos que se han hecho en la construcción de la pista. En ese tiempo se habia limpiado ya completamente el terreno y los trabajadores estaban poniendo postes para la pista. Los trabajos se continúan activamente."

El Cónsul de Negri espera a cada momento una respuesta del General Carranza.



# WAR SUPPLY BAN AIDS CARRANZA

---

## Agents of Treasury Department to Enforce Embargo Order

---

**By International News Service.**

WASHINGTON, Oct. 20.—President Wilson today placed an embargo on all arms and ammunition to Mexico, according to announcement by Secretary Lansing. Agents of the treasury department will have charge of the work of enforcing the order.

Special permits, however, will be issued to importers on request by General Venustiano Carranza, first chief of the constitutionalists forces.

---

### Carranza Will Be Candidate

**By International News Service.**

GOMEZ PALACIO, Mex., Oct. 20.—Gen. Venustiano Carranza will be a candidate for the presidency of Mexico.

Official announcement to this effect was made here today by the constitutionalists' chieftain himself.

Special State Department Agent John Ball was the first to inform Carranza of the recognition by the United States. He was overjoyed by the news. Carranza's official representative in Washington is expected to arrive in Mexico soon with official papers in connection with his recognition.

---



# WORK BEING RUSHED ON COURSE AT TIA JUANA

By Pacific News Service

SAN FRANCISCO, Oct. 20.—While a gang of men is rushing construction of the race track at Tia Juana, Mexico, two important moves made by opposing parties in the controversy over the concession are being eagerly watched today by the coterie of San Francisco capitalists financing the \$1,000,000 project.

Ramon P. De Negri, consul general in San Francisco for the Carranza government, who received orders from Gen. Carranza to notify the local financiers that the race track cannot be operated, today dispatched a lengthy telegram to his chief, setting forth the result of his exhaustive investigations here regarding the local backers of the projects.

Coincident with this move, H. A. Hauser, one of the backers of the scheme, telegraphed his associates here from San Diego, that he would

leave immediately for Mexico to interview Estaban Cantu, self-styled governor of Lower California, who granted the concession for the track and other features planned by the capitalists.

Among the prominent San Francisco stockholders in the project is A. B. Spreckels.

Hauser's telegram was received here by H. J. Moore, another stockholder.

"Now that General Carranza is to receive the recognition of this government, I feel assured that he will reconsider his attitude and sanction the track concession," said Moore today. "Mr. Hauser will visit Cantu and persuade him to endeavor to reach an understanding with General Carranza.

"We intend not only to build and maintain the race track, but to construct a township adjoining. There will be a high-class casino run on high-class lines and other improvements. When General Carranza learns of these plans I feel satisfied that he will readily sanction our plans.

"I was at Tia Juana about ten days ago and saw the progress that is being made in construction of the track. At that time the land was entirely cleared and the workmen were laying stakes for the track. The work is continuing rapidly."

Consul de Negri expects a reply from General Carranza any hour.



4.704

SERVICIO CONSULAR MEXICANO

Caléxico, Cal., 21 de octubre de 1915.

*Gob.*  
*R. T. H.*

Num. de orden 2.

Numero de registro 2.

PRENSA.

Anexos:  
dos pliegos.

*Recibe dando  
las gracias*

Tengo el honor de remitir a Ud. adjunto, el recorte de un artículo publicado hoy por el "Calexico Chronicle" de este lugar, en el que se hace referencia a la actitud que asumirá ese Gobierno de su digno cargo, en el conflicto porque atraviesa actualmente nuestra Patria. Remito también la traducción del artículo de referencia, al idioma español.

Hónrame reiterar a Ud. las seguridades de mi más atenta consideración.

El Cónsul.

*J. R. Bogada*

Señor Coronel D.

ESTEBAN CANTU, Gobernador y Comandante Militar de la Baja California.

MEXICALI, B. C.



I.

2078

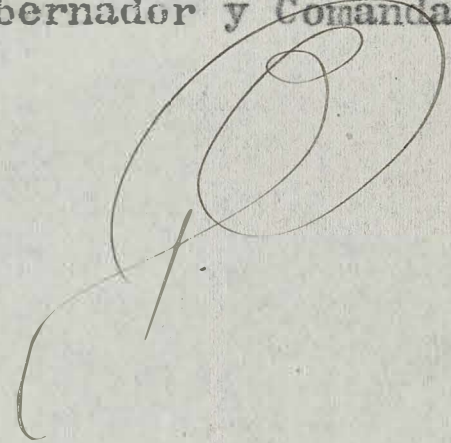
Con su atento oficio número 2 de fecha de hoy se recibió en este Gobierno Político, el recorte de un artículo publicado en inglés en el cual se hace referencia a la actitud que asumirá este propio Gobierno, en el conflicto porque atraviesa actualmente nuestra República; y la traducción al idioma español de dicho artículo.

Al dar a usted las gracias por la remisión de que se trata, le reitero mi atenta consideración.

PATRIA CONSTITUCION Y PAZ.

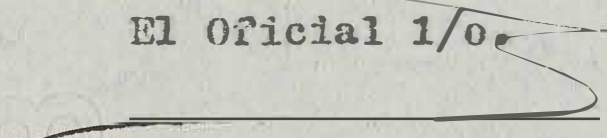
Mexicali Baja California a 21 de octubre de 1915.

El Gobernador y Comandante Militar.



Por El Secretario General.

El Oficial 1/o



Al C. J. R. Lozada,

Cónsul de México en

Caléxico Cal.

jrt/



4.801

SERVICIO CONSULAR MEXICANO

Caléxico, Cal., 22 de octubre de 1915.

*Gov*  
*Q-14*

Num. de orden 3

Numero de registro 3.

PRENSA.

Tengo el honor de remitir a Ud. ad-  
junto el recorte de un artículo publicado con esta  
fecha en el "Caléxico Chronicle" y la traducción  
del mismo al idioma español.

Hónrame reiterar a Ud. las seguri-  
dades de mi más atenta consideración.

Anexos: dos plie-  
gos.

El Cónsul.

*J. R. Sozadaf*

*Recibo de los  
gracias*

Señor Coronel D.

ESTEBAN CANTU, Gobernador y Coman-  
dante Militar de la Baja California.

MEXICALI, B. C.



# CONSUL CARILLO SAYS CANTU MUST GO: CANTU SAYS INTENDS TO STAY

MEXICAN CONSUL AT LOS ANGELES QUOTED AS SAYING THAT MEXICALI GOVERNOR HAD AGREED TO MAKE AN ACCOUNTING BUT OFFER CAME SIX MONTHS TOO LATE. STABLE GOVERNMENT FIRST SAYS CANTU

Esteban Cantu, governor of the Northern District of Lower California, occupies a peculiar and even unique position in view of the fact that the United States has recognized the de facto government of Carranza while Cantu refuses to take cognizance of Carranza's authority. Cantu is on record as being willing to recognize any stable government in Mexico, provided this is accomplished through the agency of balloting.

Adolfo Carillo, Mexican consul at Los Angeles, says that Cantu will not be recognized as governor of Lower California and the doughty little Mexicali Napoleon comes right back and states he will not take orders from Carranza, at least not until the latter is elevated to authority by a general election. The fact remains that the governor of the Northern District of Lower California is Col. Esteban Cantu at this time.

In an interview given yesterday in Los Angeles Senor Carillo explains some things of interest pertaining to the Mexicali administration, being quoted as follows:

"Regarding the attitude taken by Col. Cantu, the governor of Lower

(Continued on Page 3)

## CONSUL CARILLO SAYS CANTU MUST GO; CANTU SAYS INTENDS TO STAY

(Continued from Page 1)

California has killed all possibilities of being reappointed by General Carranza.

"If Col. Cantu had only recognized the Carranza administration six months ago, I have not the slightest doubt but that he would have been kept in his official position," Senor Carillo said. "Because he hesitated to cast his interests with the first

chief, he does not stand the slightest chance of remaining in command on the peninsula.

"A few days ago Jose Cantu, a brother of the governor, came to see me and offered to have Col. Cantu give an accounting of everything he has done during his administration. I told Senor Cantu that the matter would have to be taken up directly with Gen. Carranza.

"I am certain every act Col. Cantu has done while in office will be repudiated by Gen. Carranza. The capital of Lower California will be re-

turned immediately to Ensenada and a new governor will be appointed. Col. Cantu must resign command to him.

"What worries me more is the activities of a certain Adolfo Labastida, who has been stating he holds a commission from the first chief as governor of Lower California. I received a telegram from Gen. Carranza yesterday denying that Labastida holds any power from him. I sincerely trust that Labastida has not succeeded in making anyone believe his wild stories."

CAL

eff  
gr  
Ga  
ha  
ad  
Y  
hi  
fo  
Y  
is  
is  
J  
e  
b  
C



EL CONSUL CARRILLO DICE QUE CANTU DEBE SALIR: CANTU DICE QUE INTENTA PERMANECER EN SU PUESTO.

EL CONSUL DE MEXICO EN LOS ANGELES MANIFESTO QUE EL GOBERNADOR DE MEXICALI HABIA INTENTADO ENTRAR EN ARREGLOS PERO QUE SU OFERTA VI-NO SEIS MESES TARDE. PRIMERO EL GOBIERNO ESTABLE, DIJO CANTU.

Esteban Cantu, Gobernador del Distrito Norte de la Baja California está ocupando una peculiar y única posición en vista de la circunstancia de que los Estados Unidos han reconocido el Gobierno de facto de Carranza mientras Cantú rehusa tener conocimiento de la autoridad de Carranza. Cantú se ha hecho notable por no haber querido reconocer ningún gobierno estable en México sin el requisito de haberse formado por elecciones.

Adolfo Carrillo, Cónsul de México en Los Angeles, dice que Cantú no será reconocido como Gobernador de la Baja California y el jactancioso Napoleoncito de Mexicali vuelve a asegurar que él no tomará órdenes de Carranza en la actualidad, mientras éste no sea elevado a autoridad por una elección general. El hecho es que el Gobernador del Distrito Norte de la Baja California es por ahora el Coronel Esteban Cantú.

En una entrevista dada ayer en Los Angeles por el Sr. Carrillo explica algunas cosas de interés, referentes a la administración de Mexicali, habiéndose expresado como sigue:

"Atendiendo a la actitud asumida por el Coronel Cantú, Gobernador de la Baja California, ha terminado con toda probabilidad de ser tomado en cuenta por el Gral. Carranza".

"Si el Cor. Cantú hubiera reconocido la autoridad de Carranza hace seis meses, no tengo la menor duda de que hubiera sido sostenido en su posición oficial", dijo el Sr. Carrillo, "Pero como vaciló en fundir sus intereses con los del Primer Jefe, no tiene ahora la mas pequeña probabilidad de permanecer en el mando de la península".

"Hace unos dias José Cantu, hermano del Gobernador, vino a verme y me ofreció hacer que el Cor. Cantú rindiera una cuenta de todo lo que ha hecho durante su administración. Yo dije al Sr. Cantú que ese asunto debería tratarse directamente con el General Carranza".

"Estoy cierto que cada uno de los actos que el Coronel Cantú ha ejecutado durante sus oficios, será repudiado por el General Carranza. La capital de la Baja California será trasladada a Ensenada y un nuevo Gobernador será designado. El Coronel Cantú deberá entregar el mando a él."

"Lo que mas me preocupa es la actividad de un tal Adolfo Labastida que ha andado asegurando poseer una comisión del Primer Jefe como Gobernador de la Baja California. Yo recibí ayer un telegrama del General Carranza negando que Labastida tenga algún poder de él."

"Tengo entera confianza en que Labastida no conseguirá hacer creer a nadie en su disparatada historia".

JRL.trad.



I.

2104

Con la atenta nota de usted número 3 de fecha 22 del que rige se recibió en este Gobierno Político, el recorte de un artículo publicado por el "Calexico Chronicle" y la traducción al español del propio artículo.

Al dar a usted las gracias por los anexos de que se trata, le reitero mi atenta consideración.

PATRIA CONSTITUCION Y PAZ.

Mexicali Baja California a 23 de octubre de 1915.

El Gobernador y Comandante Militar.

Por El Secretario General.

El Oficial 1/o.

Al C.

J. R. Lozada, Cónsul de México en

Caléxico Cal.

jrt/



5166

SERVICIO CONSULAR MEXICANO

o

Num. de orden 4.

Numero de registro 4.

PRENSA.

*Recibo en  
gracias*

ANEXOS: tres pliegos.

*Gob.  
Q. I. L.*

Caléxico, Cal., 26 de octubre de 1915.

Tengo el honor de remitir a Ud. adjunto, un recorte de un artículo publicado en el periódico "Yuma Examiner", con fecha 21 de los corrientes, en el que se hace un estudio de las condiciones existentes en la región dominada por el gobierno de su digno cargo. Acompaño también la traducción del citado artículo, al idioma español.

Hónrame reiterar a Ud. las seguridades de mi más atenta consideración.

El Cónsul.

*J. R. Lozada*

Señor Cor. D.

ESTEBAN CANTU, Gobernador y Comandante militar del Distrito Norte de la Baja Cal.

MEXICALI, B. C.



I.

20197

Con la nota de usted número 4 de fecha 26 del que rige se recibió en este Gobierno Político, un recorte de un artículo publicado en el periódico "Yuma Examiner" en el que se hace un estudio de las condiciones existentes en la región que está bajo este Gobierno; así mismo he recibido la traducción al idioma español de dicho artículo.

La dar a usted las gracias por la remisión de que se trata, le reitero mi atenta consideración.

PATRIA CONSTITUCION Y PAZ.

Mexicali Baja California a 28 de octubre de 1915.

El Gobernador y Comandante Militar.

Por El Secretario General.

El Oficial 1/o.

Al C. J.R. Lozada, Cónsul de México en

Caléxico Cal.

jrt/



5.167

SERVICIO CONSULAR MEXICANO

Caléxico, Cal., 27 de octubre de 1915.

Num. de orden

5

Numero de registro

5

PRENSA.

*Recibo dando  
las gracias*

Tengo el honor de remitir a Ud. adjun-  
to, un interesante artículo publicado por el pe-  
riódico "Yuma Examiner" del día 25 de los corrien-  
tes y la traducción del mismo al idioma español.

Hónrame reiterar a Ud. las seguridades  
de mi más atenta consideración.

El Cónsul

*J. R. Fozzard*

Señor Cor. D.

ESTEBAN CANTU, Gobernador y Coman-  
dante Militar de la Baja California.

MEXICALI, B. CAL.



## Serious Mexican Situation Is Brought to Our Very Doors

Carranza's Troops Coming to Douglas, to the East of Yuma, While West of Yuma, the De Facto Government of Mexico Has Attached Gen. Cantu's Dinero in Calexico Banks; Watch for the Big Fireworks! . .

(By B. F. Fly)

Press dispatches state that permission has been granted Carranza to transport, "in bond," 5,000 Mexican soldiers from Laredo, Texas, to Douglas, Ariz., in order that Gen. Calles may have a sufficient force to withstand the contemplated assault by Villa against the Calles forces opposite Douglas, Ariz.

That will be bringing the Mexican situation almost to our doors!

Whether or not Carranza intends to attempt a usurpation of the territory now dominated by Gov. Gen. Cantu in Lower California, remains to be seen. That he does intend to dispute Cantu's authority is quite evident, for on last Saturday all the good money Cantu had in the banks of Calexico, was attached, alleged to have been about \$100,000.

This of itself would be taken as prima facie evidence

that Gov. Gen. Cantu had refused to yield to Carranza's orders, and in so refusing, had the government money attached.

From what I can learn from my Mexican friends who are in close touch with Cantu, there was no justification in this drastic course on the part of Carranza. There seems to be no dispute over the fact that the money in the Calexico, Calif., bank belongs to the Republic of Mexico. It represents the judicious savings Cantu has made of export and import duties that passed through his hands during his regime as governor general of Lower California.

He at all times expressed a perfect willingness to turn over his authority to the proper authorities and render strict account for every dollar that he has handled.

But is Carranza the said proper authority?

That's the rub!

Gen. Cantu has at all times maintained law and order in his territory—more so, probably, than in any other section of Mexico. It would have been well for Carranza to have left him alone, inasmuch as he has at all times been even more than neutral.

(Continued on Page Four)

## SERIOUS MEXICAN SITUATION BROUGHT

(Continued from Page One)

But now that a Carranza agent has attached all the money Cantu has deposited in the banks of Calexico, it looks very much as though it will be a fight to the death between Cantu and Carranza, for, knowing as much as I do about Mexican affairs on the Yuma and Imperial border, I am free to confess that I don't think Governor General Cantu will surrender without a fight.

And his men are well armed!

To subjugate him, thousands of troops will have to be sent through Yuma, and probably disentrained from this point, in order to cope with his well trained army.

If this course is not pursued, the money will be held up and Governor General Cantu will be allowed to remain in command, in which latter event it goes without saying that he will deposit no more money in the Calexico banks.



MUY SERIA SE ESTA PONIENDO LA SITUACION EN NUESTRAS MISMAS PUERTAS. LAS TROPAS DE CARRANZA VIENEN A DOUGLAS, AL ESTE DE YUMA, MIENTRAS AL OESTE EL GOBIERNO DE FACTO DE MEXICO HA EMBARGADO LOS DINEROS QUE EL GENERAL CANTU TIENE EN LOS BANCOS DE CALEXICO. ESPERANDO GRANDES ACONTECIMIENTOS.

-----  
( Por B. F. Fly.)

Los despachos de la prensa dicen que ha sido concedido a Carranza el permiso para transportar "en depósito" 5.000 soldados mexicanos de Laredo, Texas, a Douglas, Arizona, a fin de que el Gral Calles pueda tener suficiente número de fuerzas para resistir el esperado asalto de Villa contra las tropas callistas, en el lado opuesto a Douglas.

Eso acercará el conflicto mexicano a nuestras puertas!

De cualquiera manera, Carranza intenta aventurarse a usurpar el territorio dominado ahora por el Gobierno del Gral. Cantú, según parece. Que pretenda disputarse la autoridad de Cantú, es casi evidente pues el último sábado todo el buen dinero que Cantú tenía en los bancos de Caléxico, fué embargado, asegurándose ser al rededor de \$ 100.000.

Esto demuestra por sí mismo que el Gobernador Gral. Cantú se ha rehusado a sujetarse a las órdenes de Carranza y por este rehusamiento el dinero del Gobierno ha sido embargado.

Por lo que he podido saber, de mis amigos mexicanos que están en contacto con Cantú, no hay justificación en este paso drástico dado de parte de Carranza. Parece no haber disputa sobre el hecho de que el dinero que está en los bancos de Caléxico, Cal., procede de la República Mexicana. El representa el juicioso aseguramiento que Cantú ha hecho de los derechos de importación y exportación que han pasado por sus manos durante su régimen como Gobernador de la Baja California.

*Cantú* ha mostrado siempre un perfecto deseo de transferir su autoridad a una autoridad propia y rendir una estricta cuenta de cada dolar que ha manejado.

Pero es Carranza la autoridad propia expresada?

Eh aquí la duda!

El Gral. Cantú ha mantenido en todo tiempo la ley y el orden en su territorio, mejor, probablemente, que en ninguna otra parte de México. Sería bueno para Carranza que lo dejara solo, tanto mas cuanto que él no ha sido siempre mas que neutral.

Ahora que un agente carrancista ha embargado todo el dinero que Cantú tenía depositado en los bancos de Caléxico, parece indudable que habrá una lucha de muerte entre Cantú y Carranza, pues, teniendo conocimiento, como yo lo tengo, de los asuntos mexicanos en la línea de Yuma e Imperial, puedo confesar libremente que mi creencia es que Cantú no se rendirá sin lucha.

Y sus hombres están bien armados!

Para subyugarlo habrá necesidad de enviar miles de tropas por Yuma y probablemente serán desembarcadas en este punto para poder copar su bien organizado ejército.

Si esto no pasa, el Gobernador Cantú tendrá libertad de seguir en su mando; pero no sin pensar en que no depositará mas dinero en los bancos de Caléxico.



r.  
2186

Adjunto a la nota de usted número 5 de fecha 27 del que cursa, se recibió en este Gobierno Político, el recorte de un artículo publicado en el "Yuma Examiner" y la traducción del mismo al idioma español.

Doy a usted las gracias por la remisión del artículo de que se trata y le reitero mi consideración.

PATRIA CONSTITUCION Y PAZ.

Mexicali Baja California a 28 de octubre de 1915.

El Gobernador y Comandante Militar.

Por El Secretario General.

El Oficial 1/o.

Al C.

J.R. Lozada, Cónsul de México en

Caléxico Cal.

jrt/



5460

Gob.  
Q-14

SERVICIO CONSULAR MEXICANO

Caléxico, Cal., 3 de noviembre de 1915.

Num. de orden 6

Numero de registro 6

prensa.

Tengo el honor de remitir a Ud. ad-  
junto, el recorte de un artículo publicado con  
fecha de ayer en el periodico "Yuma Examiner", y  
la traducción del mismo al español.

Hónrame reiterar a Ud. las seguridades  
de mi más atenta consideración.

Anexos: dos pliegos.

El Cónsul.

*J. R. Lozada*

*Recibo con  
grandes*

Señor Coronel D.

ESTEBAN CANTU, Gobernador y Co-  
mandante militar de la Baja California.

MEXICALI, B. C.



# Cantu Only Commander Having Paid Continually in Gold

## ATTACHING CANTU'S MONEY IS GOING TO TROUBLE CALEXICO

(By B. F. Fly)

I am just in receipt of the following telegram from a personal friend, whose name for various reasons I do not care to divulge:

"Ensenada, Baja Calif.,  
"October 31, 1915.

"Five hundred soldiers have just arrived from Santa Rosalia, being a part of the army that has been located at that point. They immediately joined Colonel Cantu's forces, which swells the total number of well equipped men now at Cantu's disposal to approximately 6,000. They are all well trained and have a large number of machine guns. All of them are loyal to Cantu and will fight with him to the last in their patriotic efforts to uphold the integrity of Lower California."

From the above it would seem that Gov. Gen. Cantu has no notion of surrendering to Carranza, and, if Carranza expects to assume authority over Lower California, it goes without saying that he will have to thoroughly defeat Cantu and his well armed, well fed soldiers.

It is a fact that can not be disputed that Cantu is about the only commanding officer in the entire Republic who has steadfastly paid his soldiers at the end of each day in American gold.

For that reason he has endeared himself to his men in such a manner that Carranza will find great difficulty in weaning them from the Cantu standard.

I had a talk today with a very prominent man who has just returned from Calexico. He tells me that the feeling there is intense in certain quarters against the two banks that are holding moneys deposited by Gov. Gen. Cantu. The case came up for hearing last Thursday on the attachment proceedings instituted by Carranza's Calexico agent. To the surprise of everybody the banks themselves asked that the case be con-

their vaults would be depleted if such a large sum of money was withdrawn on so short a notice. Upon the strength of this report, it is said that many depositors at once withdrew their funds from the two banks in question and that others contemplated the same thing.

Naturally, there is a lot of bad feeling now on both sides of the question, and before Thursday of this week, the date set for the final hearing, this feeling may be greatly intensified, especially should Cantu be unable to make his regular cash payments and publicly give his reasons.

With a thousand or more hungry men just across the street from where they are, told their money is locked up, may create a situation that will be hard to deal with.

However, Gov. Gen. Cantu has shown his ability to handle his men at all times and those best informed do not anticipate any serious trouble.

"One thing is certain," said my informant, "and that is that Gov. Gen. Cantu does not propose to surrender his authority to Carranza or anybody else, until a regular form of government has been legally established. That means that he will maintain his position by force of arms."

Every eye is now turned on Douglas and Ana Prieta. Much will depend on the outcome of Villa's attack at that point.

The Calexico Chronicle of Sunday says it is currently reported that Gov. Gen. Cantu has threatened to double the export and import tax if he is denied access to the money he has deposited in the Calexico banks but the paper adds it has been unable to verify the report. Time will tell.

I predict that he will at least make the tax sufficient to defray his expenses, whatever these may be. And when he does he will be following the example set by Uncle Sam and all the European nations.



CANTU ES EL UNICO JEFE QUE HA PAGADO SIEMPRE EN ORO.

EL EMBARGO DEL DINERO DE CANTU PERTURBARA A CALEXICO.

-----  
Acabo de recibir el siguiente telegrama ~~recibido~~ de un amigo personal cuyo nombre, por varias razones, no quiero divulgar.

"Ensenada, Baja Cal., Octubre 31 de 1915.--"Acaban de llegar, procedentes de Sta. Rosalia, 500 soldados que pertenecieron a la fuerza localizada en aquel punto. Se unieron inmediatamente a las fuerzas del Coronel Cantú, elevando el número total de los hombres bien equipados que están a las órdenes de Cantú, aproximadamente a 6.000 hombres. Todos ellos están bien disciplinados y tienen un gran número de ametralladoras; son leales a Cantú y pelearán con él hasta el último momento; en su patriótico empeño de defender la integridad de la Baja California".

Por lo anterior se ve que el Gobernador General Cantú no tiene intenciones de someterse a Carranza y si Carranza aspira a tener autoridad sobre la Baja California, hay que decir que tendrá que acabar enteramente con Cantú y sus hombres bien armados y alimentados.

Es un hecho sin disputa que Cantú ha sido el único comandante oficial en la República entera, que ha pagado constantemente sus soldados al final de cada día, en oro americano.

Por esa razón se ha hecho querer de sus hombres de tal manera, que Carranza encontrará gran dificultad en hacerlos abandonar la bandera de Cantú.

Tuve hoy una conversación con un prominente individuo que acaba de llegar de Caléxico. El me dijo que el sentimiento allí es intenso, en ciertas partes, en contra de los dos bancos que están deteniendo los dineros depositados por el Gobernador General Cantú.

El último jueves fué la vista del embargo practicado por instrucciones del Agente de Carranza en Caléxico. Con sorpresa de todo el mundo los bancos, por ellos mismos, pidieron que el caso se prorrogara por una semana. Esto fué arreglado por los abogados de Carranza y la Corte ordenó la prórroga.

Mi informante dice que inmediatamente se echó a volar la especie de que los bancos pidieron esta dilación porque sus bóvedas serían vaciadas si tan larga cantidad de dinero fuera sacada en un corto tiempo. Por lo grave de esta noticia se dice que muchos depositores de los dos bancos en Caléxico, sacaron al momento sus fondos y que otros harán la misma cosa.

Naturalmente hay ahora un mal sentir enorme en ambos lados del negocio y antes del jueves, fecha fijada para la audiencia final, este mal sentir puede crecer en intensidad especialmente si Cantú se ve incapacitado para hacer sus pagos regulares y da a la publicidad sus motivos.

Con mil o mas hombres hambrientos precisamente al otro lado de la calle en donde ellos saben que está encerrado su dinero, puede crearse una situación que será duro tratar.

Sin embargo, el Gobernador General Cantú ha mostrado su habilidad en manejar a sus hombres en todo tiempo y ellos, perfectamente bien instruidos, no provocarán ninguna dificultad seria.

"Una cosa es cierta" dijo mi informante, "y es que el Gobernador General Cantú no propondrá someter su autoridad a Carranza o cualquier otro, hasta que se haya establecido una regular forma de gobierno, legalmente. Esto significa que mantendrá su posición por la fuerza de las armas".

Todos los ojos están vueltos sobre Douglas y Agua Prieta. Mucho dependerá del próximo ataque de Villa a aquel punto.

El Caléxico Chronicle del domingo dice que el Gobernador General Cantú ha tratado de duplicar los derechos de exportación e importación si se le niega al acceso al dinero que ha depositado en los bancos de Caléxico; pero el mismo periódico añade que no ha sido capaz de verificar esto.

Yo predigo que él al fin tendrá que poner las contribuciones suficientes para sufragar sus gastos, sean cuales fueren. Y cuando haga esto, seguirá el ejemplo dado por el Tio Sam y las naciones Europeas.

B. F. FLY.



1.  
2261

Con la atenta nota de usted número 6 de fecha 3 de los corrientes se recibió en este Gobierno Político, el recorte de un artículo publicado en el "Yuma Examiner" y la traducción de dicho artículo al español.

Al dar a usted las gracias por los anexos a que me refiero, le reitero mi consideración.

PATRIA CONSTITUCION Y PAZ.

Mexicali Baja California a 4 de noviembre de 1915.

El Gobernador y Comandante Militar.

Por El Secreario General.

El Oficial 1/0.

Al C.

J.R. Lozada, Cónsul de México en

jrt/

Caléxico Cal.



*Archivo Periodico*

TRADUCCION.

*Lyrb.*  
*Q-1-4*

De "Yuma Examiner" de Yuma, Arizona, Noviembre 5 de 1915.

EL PERIODICO DE CALEXICO EMBERRINCHINADO POR LOS DESCUBRIMIENTOS  
DEL CORONEL B.F. FLY.

Está tan enojado como una gallina mojada porque la verdad duele; el relato del Coronel Fly estuvo basado en autoridad competente; el Editor de Caléxico amenaza, velada y abiertamente de pedirnos una estrecha responsabilidad. Está adolorido.

(Por B. F. Fly.)

Escapen, gatos. Como he provocado la ira del Editor del "Calexico Chronicle". Está mas enojado que 17 gallinas mojadas que no han tenido un grano de trigo durante tres semanas enteras.

Y todo porque en mi artículo de hace pocos días dije que los dos Bancos de Caléxico, de su propio impulso, pidieron al Tribunal que continuara el caso en donde el agente de Carranza había pedido un embargo del dinero que el Gral. Cantú tiene depositado en ellos en nombre de la República de México.

Porque imprimí los hechos tal cual vinieron a mi, falta de sentimiento hermano pendolista quisiera verme encerrado detras de barras de hierro por el resto de mi vida natural.

Pero el episodio del Banco no es lo que ha enojado al Editor de Calexico. Por vida de usted que no. Conoce que los Bancos son muy capaces de pelear en su propias batallas. Deja escapar el gato del saco cuando bufa por mi maldita historia de Algodones.

Eso fué lo que realmente le llegó al pellejo, en primer lugar, y despues pone esto: "Fly está en contacto con cada grande hombre en el mundo", lo cual es verdad, con la excepción de que todavia no he tenido el placer de hacer conocimiento personal con el Editor del "Calexico Chronicle", aunque tengo la esperanza de que pronto lo agregaré a mi lista..

Reverentemente me acusa de lo siguiente:

"Recientemente Fly trató de inquietar al Departamento de Guerra con un cuento tonto acerca del dique de la "California Development" en Hanlon Heading, pretendiendo que se estaban perdiendo toneladas de pescado comible, todo con motivo del deseo de Chester Allison de proveer de agua al Valle Imperial. El Secretario Garrison no intervino en el asunto, y no teniendo otra cosa que desgarrar, Fly pesca la madeja de Cantú en Mexicali y usa sus informes privados, en detrimento del público."

No he ha comunicado todavia el Secretario Garrison si mi cuento lo inquietó o no, pero sé que segun toda probabilidad humana, ese dique jamas se extenderá de orilla a orilla del Colorado y si los perpetradores de ese ultraje no fueron perseguidos fué porque por la bondad y gran corazon del General W.H. Marshall, éste consintió en hacer a un lado el asunto, por ahora.

Respecto a mis "informes confidenciales", respetuosa y humildemente indico a mi amigo de Calexico que siempre tengo una brazada de ellos, que me comunican hombres que tienen confianza en mi integridad y quienes voluntariamente confian en mi juicio sobre si los hechos deben o no publicarse; hombres que estan listo con toda su buena voluntad para apoyarme en cada una de las palabras que he dicho sobre México, los Bancos de Calexico, aquel dique (de Algodones o de Hanlon Heading) y en todo lo que he dicho en conección con todos esos asuntos.

Yo no echo a volar el mango porque mis hermanos Editores no pueden convenir conmigo. Mi piel es tan gruesa como el talón de un elefante. Mi conciencia está muy clara. Tengo la prueba de mis declaraciones y como bien y duermo bien.

"Disparen.



Hoy recibí un mensaje telefónico diciendo que los dos Bancos de Calexico ganaron contra Cantú, en otras palabras, que el Juez que tuvo conocimiento del caso decidió que el dinero debía permanecer en los Bancos, negando a Cantú o a Carranza el derecho de retirarlo.

Que suave para los Bancos.



# BIG CHIEF BOUND FOR THEATRE OF WAR

ALPINE, Texas, Nov. 5.—General Alvaro Obregon, Chief of Carranza operations, here en route for Agua Prieta, to take charge of Calles forces and attack Naco, now occupied by Villa.



VOLUME XX. NUMBER 43. YUMA, ARIZONA, FRIDAY AFTERNOON, NOVEMBER 5, 1915. ARIZONA SENTINEL FOUNDED 1870

## President Wilson's Auto Slightly Injures Boy in N.Y.

### CALEXICO PAPER ALL "HET UP" BY COL. B. F. FLY'S EXPOSURES

He Is Mad As a Wet Hen Because the Truth Hurts; Col. Fly's Story Was Based On Competent Authority; Calexico Editor Makes Veiled and Open Threats of Holding Us to a Strict Accountability! He Is Sore!

(By B. F. Fly)

Gee whizzicats! How I have aroused the ire of the editor of the Calexico Chronicle! He is madder than 17 wet hens who haven't had a grain of corn for three whole weeks!

And all because of my article of a few days ago telling about the 2 Calexico banks, on their own motion, asking the court to continue the case wherein the Carranza agent had run an attachment on the money Gen. Cantu had deposited in them in the name of the Republic of Mexico!

Because I printed the facts just as they came to me, my unfeeling brother scribbler would like to see me locked behind iron bars for the balance of my natural life!

But the bank episode is not what made the Calexico editor mad. Not on your life! He knows the banks are well able to fight their own battles. He lets the cat out of the bag when he "beefs" about my dam (Algodones-story).

That's what really got his goat, in the first place; and secondly, because, as he puts it, "Fly is in touch with every great man in the world," which is true, with the exception that I have not yet had the distinguished pleasure of making the personal acquaintance of the editor of the Calexico Chronicle—though I hope soon to add him to my list.

He reverently charges me with the following:

"Recently Fly attempted to disturb the war department with a silly story about the California Development dam at Hanlon Heading, alleging that tons of edible fish were being wasted, all on account of Chester Allison's desire to furnish water to the Imperial Valley." Secretary Garrison has not interfered in the matter, and, having nothing else to rant about, Fly picks up the Cantu muddle in Mexicali and uses his confidential information to the detriment of the public."

I have not yet been advised by Secretary of War Garrison as to whether my story disturbed him or not, but I do know that in all human probability that dam will never again be stretched from bank to bank of the Colorado, and if the perpetrators of that outrage were not prosecuted it was because in the goodness and bigness of his heart, Gen. W. H. Marshall agreed to overlook it for this time only.

As to my "confidential information," I respectfully and humbly suggest to my Calexico friend that I have an armful of it all the time, told me by men who have confidence in

my integrity; men who willingly trust to my judgment as to whether the facts should be printed or not; men who stand ready and willing to back me in every word I have said about Mexico, Calexico banks, that dam (Algodones or Hanlon Heading) and everything I have said in connection with any of these subjects.

I don't fly off the handle because my brother editors can't agree with me. My hide is as thick as an elephant's heel. My conscience is very clear. I have the proof for my statements, and I eat well and sleep well.

Fire away!

A telephone message reached me today that the two Calexico banks won against Cantu—in other words, that the judge who tried the case decided that the money should remain in the banks, denying either Cantu or Carranza the right to withdraw it.

Pretty soft for the banks!

### FAMOUS AVIATOR TO SHOW STUNTS AT FAIR

(Special to the Yuma Daily Examiner)

PHOENIX, Ariz., Nov. 4.—Aviator O. E. Williams, who will fly at the Arizona State Fair, November 20th, obtained his international license from the flying school at Hendon, England, the same institution that since the opening of the war has turned out nearly 2,500 expert aviators who have done yeoman service in the cause of the allies since the opening of the great conflict.

Warnerford, the Canadian who single-handedly destroyed a giant Zeppelin, was a graduate of the same school.

Williams uses the same methods in flying that have proven so successful by the Hendon men. His Beholst Tractor biplane is a powerful machine and one of the fastest in the United States. Many biplanes of this type are in use in the allied armies.

Visitors to the State Fair will have an opportunity of seeing there a war machine in action, controlled by an aviator who is constantly using the same methods as those in which the war aviators are also schooled before being allowed to work in the realms of the clouds for their country.

Williams is one of the most successful aviators now appearing before the American public. Everywhere he has given exhibitions of his skill he has been received with loud acclaim. He promises some of his most sensational flights during his week's stay at the Arizona State Fair.

Keiser sweater coats, just the thing for fall and winter and they are very nobby, at The Toggery. 30-1f

NEW YORK, Nov. 5.—President Wilson's automobile struck and slightly injured a boy while motoring to the station to catch a train for Washington.

### LETTERS FROM THE PEOPLE

Yuma Valley, Arizona, November 5, 1915.

W. H. SHOREY,  
Editor of the Yuma Examiner

Dear Sir:

In Wednesday morning's Sun was an article in regards to a petition for the recall of two of the trustees, John W. George and Mrs. W. J. Jones, in School District No. 11.

As the article did not enlighten the readers as to the cause for the said recall petition, please favor me by publishing the following statement:

The recall petition is a sort of an aftermath to a former petition asking for an election to change the location of our country school to the Townsite of Somerton. As the said school is now centrally located in the district and our obligations as trustees was for the best interests of a majority of the school children's welfare, and not the Townsite's, we consider our grounds sufficient to not call the election. Hence, the recall.

It might be well to also state that this is the third attempt in the past year by the persons interested in the Townsite to get possession of the school. About a year ago a petition was circulated to consolidate this district and the one south, but it lacked sufficient support and was a failure.

If our country school was moved to Somerton it would impose a hardship on many of our country children who are now walking two miles and over to school, and as the country people make the townsites possible as well as a majority of the school's population we think they should have a voice in the matter and their taxation

respected. The townsite sends thirteen children to school, three of whom the parents are on the tax roll. I haven't been able to find, yet, the names of but one other on the school and road tax list, to say nothing of the property tax, so, it is the country people that make many things possible, and should cause an important question to arise on the conservation of our country school. And our rural people in the state should see that legislative measures are taken to protect their interests in such matters, and especially, secure a proviso to school law paragraph 2736-1.

As our school attendance has increased to fifty-four pupils over an attendance of thirty-four last term we realize our need for bettering our school facilities and will prepare for same soon. Our school has always been one of the best in the Yuma Valley. We pay the highest salary of any district school and have a most competent teacher, who holds a life certificate, and is now teaching his third term. We have taken up with our highest school authority, Miss Boehringer, the question of placing an assistant or tutor with the teacher, but was advised, if found a necessity, to do so the latter four months of the term when review work was in progress, and so, as trustees we are interesting ourselves in every way possible for the children's best welfare. And while these positions are compensationless, and are made thankless by some of the Townsite's people, our greatest gift to the district has been our service.

MRS. W. J. JONES,  
President of School District No. 11.

### SAYS TURKS FIGHT LIKE CHRISTIAN GENTLEMEN

Associated Press

LONDON, Nov. 5.—An enthusiastic tribute to the Turk as an honorable fighter comes in a letter from an Australian officer to a relative in London:

"The Australians will hear nothing said against the Turk," he writes. "I want to warn you against the tales of Turkish atrocities in Gallipoli or elsewhere. We know all about the Turk. Haven't we fought against him for months? He may be a colored infidel, but he fights like a Christian gentleman! One of our fellows went out to get a Turk sniper. Something went wrong and the Turk got him. But he put up a good fight against numbers, and the Turks were so pleased with him that they dressed his wounds and gave him a bottle of wine and water and sent him back to us."

New Magazines at Shoreys.

### SUNDAY SERVICE AT BAPTIST CHURCH

Following is the announcement of services to be held at the Yuma Baptist church on Sunday, Nov. 7:

Sunday school at 9:45 a. m.; preaching services at 11 a. m., subject, "Six W's"; B. Y. P. U. meeting at 6:30 p. m.; preaching at 7:30 p. m., subject, "God's Multiplication Table."

Bible study and prayer meeting on Tuesday night at 7:30 o'clock.

Everybody cordially invited to all these services.

W. H. COX, Pastor.

### MOLINA CHILDREN TO WINTER IN YUMA

Mrs. W. Hamilton Buch, accompanied by her sister and brother, Miss Fidelia and Mr. Alfonso Molina, who have been living in San Diego for the last two years, arrived on No. 2 last evening and will spend the winter months with their parents, Mr. and Mrs. J. M. Molina.

### U. S. R. S. EQUIPMENT MOVED ACROSS DAM FROM GILA SIDE

By Clever Bit of Engineering Work on the Part of Messrs. Priest and Levake, a 130,000-Lb. Engine, Two Steam Shovels, Cars, Etc., Were Taken Across Colorado River Over Temporary Track at Laguna!

(By B. F. Fly)

Superintendent of Construction Priest and Superintendent of Laguna Dam Levake succeeded yesterday in transferring all the equipment from the Gila side to the Bard side of the Colorado, and at sunset the mile of temporary railroad track across the dam had been torn up and stored away for further use.

This was a piece of work that Project Manager Lawson was very solicitous about for it involved among other things, the transferring of a 130,000-lb. steam engine and two steam shovels over a trestle 400 yards long built wholly of ties, crow's nest fashion, ranging in height from one tie graduated up to 20 feet.

performed the work in transferring the equipment.

He gave orders for the water to be turned into the siphon canal this morning; so the farmers of the project can get ready for their turns. The water has been shut off for about a week, but this was unavoidable, because the surface of the dam had to be free of water to accommodate the temporary railroad track.

It was all right when the same scheme was adopted to take the engine to the Gila side, for it was down grade all the way, whereas, on the return trip it was about a 5 per cent up-hill pull for the last 400 yards, and just as the headgates were reached the curve was so acute that no one but a real mechanic in that line would have ventured to make it.

Mr. Priest and Mr. Levake, however, knew what they were about, and while working under a great strain, because of the great danger, yet the work was as perfectly and expeditiously done as though this particular kind of a job was an everyday occurrence.

I was at the dam yesterday afternoon in company with Mr. Lawson, and Mr. and Mrs. Mark Dunbar. Neither of the latter had been there before. They were charmed with the scenic beauties that met their eyes in every direction and when they reached the dam and beheld all the waters of the Colorado rushing thru the three headgates both Mr. and Mrs. Dunbar were awestricken, declaring it was the greatest water scene that had ever met their eyes.

When he reached the tower, Mrs. Dunbar declared that the bird's-eye view was one of the greatest panoramic views in the world, and I quite agree with her.

Yesterday was this happy couple's tenth anniversary—not ten years, but ten months. From the way they hugged up to each other as we went speeding along on the U. S. R. S. "speeder," both Mr. Lawson and I concluded they were celebrating the tenth day of their wedding.

Mr. Lawson was highly complimentary to his assistants who had

### NORWEGIANS WILD ON SHIPPING BUSINESS

(Associated Press)

CHRISTIANA, Norway, Nov. 5.—Norway's mercantile fleet has developed surprisingly since the beginning of the war. Every available ship, including old sailing vessels discarded years ago, has been refitted and mobilized for traffic, especially in the North Sea.

High freight rates have made this trade so profitable that one or two successful trips pay for the entire cost of the ship, and ship owners have become vastly wealthy. Even the most conservative persons have yielded to the lure of speculation in ship stocks and have invested all their spare savings. Stock companies are formed daily and even before the ship has been delivered into the possession of the new company, shares have been sold and resold many times at increasing rates.

The newspapers are warning investors against over-speculation, explaining that as soon as the war is over, scores of ships now tied up will again be available for traffic, that the high freight rates will drop and the over-capitalized ships will be unable to pay their present high rate of interest.

### VILLA IS PROBABLY PLANNING COAST TRIP

(Associated Press)

WASHINGTON, D. C., Nov. 5.—Confidential reports to the U. S. war department today indicated that Gen. Villa is planning to proceed to Hermosillo and then capture Guaymas, making that port a base to receive supplies and gain military strength, after which he will probably march on to Mexico City.

THE WEATHER REPORT

At 5 p. m., Thursday, November 4, 1915, the temperature stood at 84 degrees, with a relative humidity of 34 per cent.



**YUMA DAILY EXAMINER**  
(Member Associated Press)  
A Thinking Paper for Thinking People  
Established March 17, 1906  
W. H. SHOREY  
Editor and Proprietor  
SUBSCRIPTION RATES  
Per Year, \$6.00  
Per Month, .75  
Entered at Yuma, Arizona, as second class mail.  
Published daily, except Sunday.

**BARD INTER-OCEAN**  
Established January 20, 1911  
SUBSCRIPTION RATE  
Per Year, \$2.00  
Entered at Bard, Imperial county, California, as second class mail.  
Published Fridays.

**THE CHILD WELFARE BOARD TO TAG YOU AT 10c PER**

The Yuma Child Welfare Board, which is an organization to promote the support of the Arizona Children's Home, located in Tucson, is meeting with considerable encouragement. All persons interested in supporting a State Home for homeless children may become members of the Child Welfare Association by subscribing a dollar toward the work.

The work in the Arizona Children's Home was opened early this summer and a number of children have already been received and are being cared for.

Prior to this time California has cared for some of our homeless children, sending solicitors for funds to the various towns and cities of Arizona. This work was very laudable, but as we are now a state, we are interested in building up the institutions of our own state. The thousands of dollars formerly subscribed to the California homes should now be applied to the support of our own home for children.

Mrs. Cora Ebert of Tucson is the superintendent of the home and is giving her services without pay as are the other officers of the Arizona Child Welfare Association.

The only employees of the association are the matron and one maid at a very low salary.

The home is in a large cottage surrounded by large trees. A number of lots have been donated by people in Tucson for future building.

The association has a newspaper telling of the work. Copies of the September number will be found in the Yuma Reading Rooms.

Next Saturday has been designated as "Tag Day," to raise funds for the work. A number of Yuma's charming young ladies will greet the public on Saturday. They expect to find every one ready to play "Tag" at 10c per tag.

**DEMONSTRATION FOR IMMEDIATE PEACE**

The occasional and very sporadic peace demonstrations which are recurring with increasing frequency, will culminate in a nationwide movement for positive action on the 8th of November. Simultaneous meetings will be held on the same day and, if possible, at the same hour, in every city and hamlet wherever a group of people can meet.

The demand that our

**Deafness Cannot Be Cured**

by local applications, as they cannot reach the diseased portion of the ear. There is only one way to cure deafness, and that is by constitutional remedies. Deafness is caused by an inflamed condition of the mucous lining of the Eustachian tube. When this tube is inflamed you have a rumbling sound or imperfect hearing, and when it is entirely closed, deafness is the result, and unless the inflammation can be taken out and this tube restored to its normal condition, hearing will be destroyed forever; nine cases out of ten are caused by Catarrh, which is nothing but an inflamed condition of the mucous surfaces.  
We will give One Hundred Dollars for any case of Deafness (caused by Catarrh) that cannot be cured by Hall's Catarrh Cure. Send for circulars, free.  
F. J. CHENEY & CO., Toledo, Ohio.  
Sold by Druggists, 75c.  
Take Hall's Family Pills for constipation.

country participate in a united effort with other neutral countries to begin the process of continuous mediation, has such strong backing by large numbers of people that America's sense of duty to war-ridden Europe can no longer be suppressed.

The evidence gathered from the belligerent governments of Europe, together with the assurances that the neutral governments are all ready for action as soon as our government expresses its readiness for co-operation indicates that the only way to end the greatest war of all history is through the channels of a neutral conference.

This places a heavy responsibility upon the United States.

A meeting is to be held on the 8th of November in the High School auditorium at 3 o'clock, when Yuma citizens will try to demonstrate that our city feels this responsibility.

This message coming from thousands of other meetings will be flashed over to Europe as a proof of our sympathy with all sufferers.

It is hardly necessary for the local committee to urge the people to be present, for action in this matter is not only the noblest duty for every human being to perform at this time, but the highest expression of our sincerity.

### TRADE BALANCE MUST FAVOR GREAT BRITAIN

(Associated Press)

LONDON, Oct. 19.—The council of the Association of Chambers of Commerce has passed the following resolution on the subject of the American rate of exchange, and submitted it to the Chancellor of the Exchequer:

"That in order to be prepared with a remedy, should the American exchange revert to an unfavorable level after the flotation of the issue in the United States of a loan to Great Britain, the council suggests that the Lords Commissioners of the Treasury should take steps well in advance, and without delay, for the considering of means by which the difficulty may be met.

"The council are of opinion that among the methods available for the purpose of meeting the difficulty are

"1. The reduction of the importation of articles of luxury by means of import duties at least during the period of the war.

"2. The stimulation on the part of the British government of the export of goods produced within British territory—such stimulation to take the form of assisting commercial effort.

"3. Inasmuch as debts due to Great Britain abroad in the form of American railroad bonds have been purchased in this country for export and sale in America as means of adjusting the trade balance against Great Britain, steps should be taken to supplement or substitute the export of capital in the form of securities by the export of merchandise.

"This council, while recognizing the enormous difficulties of the exchange situation, wish to place on record their opinion that if the American exchange falls below 4.70 at any time during the present war, the government, in the interests of the British trading community, ought not to remain passive."

### UNCLAIMED LETTERS

Following is a list of the letters remaining unclaimed for in the Yuma, Arizona, postoffice, and advertised on November 4, 1915:

H. W. Archibald, J. W. Benson, J. Ashbey Barlelew, Howard Foster, H. F. Hunter, Sam Jennings, F. C. McGuire, C. W. Platt, Adolfo Romo, Mrs. O. M. Smith, Mrs. W. C. Wacker, Martin Yslas.

N. B.: Persons in calling for the above letters will please say "Advertised."

A. T. PANCAZZI, P. M.

A new stock of the famous, well fitting Florsheim Shoes has just arrived at The Toggery. 30-1f.

### DO RAILROADS LOSE MONEY CARRYING MAIL

Claiming that that if the railroads' compensation for transporting the mails is not adequate, the burden necessarily falls upon the shipping and traveling public, the San Francisco Chamber of Commerce, through its Board of Directors, has adopted a resolution calling for an investigation of the railway mail pay subject by the Interstate Commerce Commission. The text of the resolution follows:

"Whereas, The railroads of the United States claim and vigorously maintain that the compensation accorded them by the Post Office Department for the transportation of the mails is inadequate for the service performed; and

"Whereas, In various rate advance cases the carriers have insisted that their total net income is insufficient, and their claim has been an important factor in such cases; and

"Whereas, If the carriers' compensation for transporting the mails be not adequate, the burden necessarily falls upon the shipping and traveling public and also upon the public at large to make up the deficiency through higher freight and passenger rates; therefore be it

"RESOLVED, That it is the sense of the San Francisco Chamber of Commerce that the fact should be very speedily ascertained as to whether the railroad companies are receiving adequate compensation for the mail service; and further, that the Interstate Commerce Commission is the proper body to assist in ascertaining the facts, and that this Commission be authorized and directed to investigate the entire question and report as speedily as possible its findings and recommendations for the guidance of Congress; and, further,

"RESOLVED, That copies of this resolution be forwarded to the Postmaster General and to the members of the Senate and House of Representatives."

### UNIVERSITY TEACHES ABOUT THE CHINESE

(Special to the Yuma Daily Examiner)  
LOS ANGELES, Nov. 5.—The growing importance of the relations between the United States and China is to be recognized at the University of Southern California this year, by the establishing of a course in "Chinese Civilization." Dr. John Hedley, who was a missionary in China for seventeen years, will give the course. Dr. Hedley is a close personal friend of Yuan Shi Kai, president of the Republic, and is the author of a well known book of Chinese travels.

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f.

### LEGAL NOTICE

ARTICLES OF INCORPORATION OF THE NICHOLS-TAYLOR FILM COMPANY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

That we, the undersigned, have this day voluntarily associated ourselves together for the purpose of forming a corporation under the laws of the State of Arizona. We hereby certify

First. That the name of said corporation shall be Nichols-Taylor Film Company.

Second. That the purposes for which said corporation is formed are: To carry on and conduct a general business to create, manufacture, produce, copyright, own, hold, sell, buy, lease, and exhibit, motion and other pictures, of every kind and description, in the State of Arizona and in all the States and Territories of the United States and in all foreign countries; to purchase, acquire, own, lease, hold, sell, mortgage and encumber, improved and unimproved real estate and personal property of every kind and description; to purchase, own, sell, hold, and exhibit dramas, stories, plays, plots and books, of every kind and description; to construct, erect, build and maintain, buildings, scenery, studios, scenes and sets, of every kind and description, to apply for, obtain, register, purchase, leave or otherwise acquire, and to hold, operate, use and introduce, and to sell, assign, or otherwise dispose of, all, copyright, trade marks, trade names, patents, inventions, improvements and processes used in connection with or secured under letters patent or copyright, of the United States of America, or elsewhere, or otherwise; and to use, hold, exercise, develop, grant licenses in respect of, or otherwise

turn to account any such trademarks, trade names, copyrights, patents, licenses; processes and the like, or any such property or rights; to issue bonds, notes, and other evidence of indebtedness and to secure payment of the same by mortgage, deed of trust, or otherwise; to act as agent, trustee, broker, or any other fiduciary capacity, and to borrow and loan money; to acquire, hold, sell, transfer, pledge and otherwise dispose of evidences of indebtedness issued or created by any other corporation, and shares of stock issued by this or any other corporation, and while holder of such stock to exercise all the rights of ownership thereof, including the right to vote stock of any other corporation; to do each and everything necessary, suitable, or proper for the accomplishment of any of the purposes, or the attainment of any one or more of the objects herein enumerated, or which shall at any time appear conducive to or expedient for the protection or benefit of this corporation.

Third. The amount of the capital stock of this corporation shall be One Hundred Thousand Dollars, divided into one hundred thousand shares of the par value of One Dollar each. The Capital Stock shall be issued as provided by the board of directors and shall be full paid at the time of its issuance. It may be issued in exchange for money, property, service, or rights of any nature whatever, and the judgment of the board of directors as to the value of such property, service and rights shall be conclusive.

Fourth. The corporation shall commence when these articles are filed for record in the office of the Corporation Commission of the State of Arizona, and a certified copy thereof recorded in the office of the County Recorder of Yuma County, State of Arizona, and a certificate of incorporation, delivered to the company by said Corporation Commission; and the corporation shall terminate twenty-five years thereafter.

Fifth. The affairs of this corporation shall be conducted by a board of four Directors, who shall be elected by and from among the Stockholders on the second Monday in January of each year. The officers of the corporation shall consist of a President, a Vice-President, a Secretary, and a Treasurer-Manager, all of which shall be elected by the board of directors from among their own number. Any two of said officers, except those of president and vice-president, may be held by the same person. Until their successors are elected and qualified, the following named persons shall be the directors and officers of the corporation, W. J. Nichols, Charlotte H. Nichols, J. O. Taylor and Paul Parr Smith, Directors; W. J. Nichols, President and Treasurer-Manager; J. O. Taylor, Vice-President; Paul Parr Smith, Secretary. The directors shall adopt by-laws for the corporation and may amend the same. They shall have power to fill vacancies occurring in the board from any cause.

Sixth. The highest amount of indebtedness or liability, direct or contingent, to which the corporation is at any time to subject itself, shall be the sum of Fifty Thousand Dollars.

Seventh. The stockholders and their private property shall be exempt from all liability for corporate debts.

Eighth. The corporation's office and principal place of business shall be at Yuma, Yuma County, Arizona. Branch offices may be established and business of the corporation may be transacted at any place or places either within or without the State of Arizona that the board of directors may designate.

Ninth. The corporation hereby appoints, authorizes and empowers E. Trautman, of the City of Yuma, County of Yuma, State of Arizona, its agent, who may accept and acknowledge service of all necessary process or processes in any action, suit or proceeding, that may be had or brought against this corporation in any of the courts of the State of Arizona such service of process or notice, or the acceptance thereof by said agent endorsed thereon, to have the same effect and force, as if served upon the president and secretary of said corporation.

Tenth. All of the undersigned incorporators of this corporation reside in Yuma, Yuma County, Arizona, and their Post Office address is the same place.

IN WITNESS WHEREOF, we have hereunto set our hands and seals this 5th day of October, 1915.

W. J. NICHOLS (Seal)  
J. O. TAYLOR (Seal)  
CHARLOTTE H. NICHOLS (Seal)  
PAUL PARR SMITH (Seal)

State of Arizona, County of Yuma, ss. This instrument was acknowledged before me this 5th day of October, 1915, by W. J. Nichols, J. O. Taylor, Charlotte H. Nichols, and Paul Parr Smith.

W. O. HARRIS, (Seal) Notary Public, Yuma County, Arizona.

My Commission expires February 29, 1916.

**POSITIVELY THE ONLY BIG SHOW THIS YEAR**

# YUMA 10

Wed., Nov. 10

**SEE THE BIG FREE TO EVERYBODY ACTS** on the showgrounds before the main performances begin. There'll be ample time after the parade to get dinner then to the show grounds for the FREE FEATURES.

**AL BARNES**  
**BIG 3-RING WILD ANIMAL CIRCUS**  
THE SHOW THAT'S DIFFERENT

**506 PEOPLE ACRES OF TENTS**

**2 BIG SPECIAL TRAINS 100 ANIMAL TRAINERS**

**World's Challenge Groups of 24-LIONS-24 IN ONE ACT** Most Thrilling Wild Animal Act Extant

**600 EDUCATED ANIMALS ALL ACTORS INCLUDING Lions, Tigers, Bears, Leopards, Jaguars, Elephants, Camels, Zebras, Sea Lions, Zubus, Monkeys, etc.**

**65 Instructive, Amusing, Amazing Thrilling Acts**

**550 World's Premium Horses and Ponies All Actors**

**40 Rib-Tickling Animal Clowns**

**SAMSON AVIATION LION Causes Thrills of Amazement**

**Big Bill, Wrestling Grizzly, Tango Dancing Horses, Farce Comedy Elephants, Horse-Riding Lions, Leopards and Bears. 200 Military Ponies. High-Diving and Jumping Dogs and Monkeys.**

Only Real Wild Animal Circus on Earth  
Glistening, New, Mile-Long Street Parade at 10:30  
Exhibitions Daily, Rain or Shine, 2 and 8 P. M. Doors Open, 1 and 7

### CLASSIFIED ADS

FOR SALE—Cows, heifers and turkeys. Scott Seamans, 1/4-mile north of Valley Baptist church. 39-mp

FOR SALE—Horses; Karr & Kester. 32-1f

"SHOCK ABSORBER"  
The new Sturges hydraulic. Look for it. For particulars, address Box 124, Yuma, Arizona. 30-31-p-1f

WANTED—To interest capital in a new invention to make a Fresno scraper hold dirt and easy to handle. Address H. M. O'Connor, 218 Madison Ave., Yuma. 41-46-p

FOR RENT—Two partly furnished rooms and sleeping porches, with gas for cooking, water and light furnished. No children. "See Shorey About It."

FOR RENT—Furnished apartments for light housekeeping; \$10 to \$20 per month. Front apartments, \$18, on Orange avenue. Geo. Fishbaugh. 13-1m

TRAINED NURSE—Mrs. J. H. Anderson answers calls on short notice. Telephone 4-J. 141-1f

PLANT TREES THIS FALL  
Plant trees this fall and gain a full season's growth over spring planting. A little protection easily applied does the work. E. Buzick, orange grower. 140-1f

FOR LIGHT HOUSEKEEPING—Two unfurnished rooms with screen porch. Light and water furnished; \$12.00 per month. Yuma News Co. "See Shorey About It." 1f

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f

### CASINO THEATRE

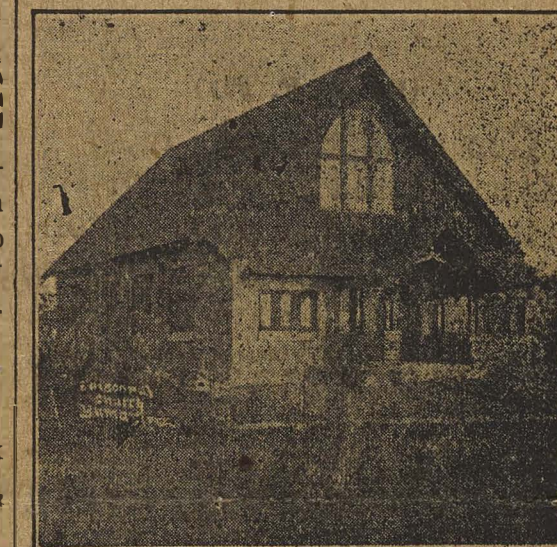
**—SUNDAY—**

"FROM THE VALLEY OF THE MESSINA"  
By Grace Miller White, author of "Tess of the Storm Country," now America's most successful screen drama, directed by Frank Powell; a Wm. Fox feature, in five acts.

ALSO, a two-reel Keystone comedy, entitled "HUSHING A SCANDAL"

**—MONDAY—**  
The World film drama "BUILDERS OF BRIDGES" In 5 acts

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f



### ST. PAUL'S EPISCOPAL CHURCH

2nd Ave. near Sixth St.  
REV. CHARLES E. MAMANN  
Rector

Regular Services on Sunday:  
Sunday School, 10 a. m.  
Morning Prayer, 11 a. m.  
Holy Communion celebrated on the first Sunday of each month, at 11 a. m. All seats in this church free. Strangers always welcomed!

**For DRUNKENNESS**  
AND ALL DRUG ADDICTIONS  
No sickness, no publicity. Ladies treated as privately as in their own homes. Send for free booklet.  
THE KEELEY INSTITUTE  
2400 W. Pico St.  
Los Angeles

### NOTICE

Yuma, Ariz., August 2, 1915.  
Applications for the position of Corral Boss, Reclamation Service, Yuma, are desired by the local Board of Examiners for this service. The salary for this position is \$75 per month. A dwelling house will be furnished, for which a rental charge will be made. Applicants must have a good experience in the handling and caring of stock, and be able to give first-class references. A man of ability, who will live at the corral, is preferred. Application blanks may be obtained by applying to the undersigned, Yuma headquarters, Reclamation Service.

C. F. HARVEY,  
Secretary, Reclamation Service Board of Examiners. —Adv. 1f.

### NOTICE

To all concerned:  
The partnership heretofore existing under the style of Moser and Gray, veterinary surgeons, has been dissolved by mutual consent, and all bills due for veterinary services are payable to J. R. Gray. 15-1f

### DISTILLED WATER

We have installed a complete plant for distilled water. The water is double-distilled, perfectly pure, and is free from any sediment, vegetable matter or other substance. A pure drinking water that is recommended for family use and convalescents. Yuma Ice Company. 49c

New Stetson hats, the latest blocks, just in at The Toggery. 30-1f



Stock Reducing Sale by Auction

Stock Reducing Sale by Auction

Stock Reducing Sale by Auction

# STOCK REDUCING SALE

BY

# AUCTION

Sale Will Be Held in the New Sanguinetti Building on Main St.

We Have a \$20,000 Surplus Stock of  
 Furniture, Household Goods, Crockery, Glassware, Quilts,  
 Blankets, Bedding Stoves and Ranges

*In fact most everything in the House Furnishing Line. Also some Farm Implements. All of which we are going to sell to the highest bidder. Our stock is too large and must be reduced, therefore we will sell this \$20,000 surplus stock to the public at their own prices. This is a rare opportunity to furnish your home at your own price and on Easy Payments.*

Sale Begins Saturday, November 6th  
 and Will Continue Until the Surplus Stock is Sold

SALE EACH DAY—Afternoons, 2 to 5 o'clock; Evenings, 7:30 to 9:30 o'clock

**FREE** At each sale we will give away absolutely free one valuable prize **FREE**  
 On last night of the sale a High Grade Piano will be given away  
TICKETS ON THE PIANO WILL BE GIVEN FREE AT EACH SALE TO EVERYBODY WHO ATTENDS THE SALE

*TERMS of this great auction sale are as follows: All purchases amounting to over \$10 at each sale 1-3 cash and balance in five equal monthly payments.*

# E. F. SANGUINETTI

Music Furniture Dept. E. A. FREEMAN,  
 Auctioneer

Stock Reducing Sale by Auction

Stock Reducing Sale by Auction

Stock Reducing Sale by Auction



NO ALUM — NO PHOSPHATE

# in ROYAL BAKING POWDER

Made from Cream of Tartar  
Absolutely Pure

## BRYAN DEPLORES WILSON'S NEW MILITARY POLICY AS A MENACE

(Associated Press)  
Washington, D. C., Nov. 5.—William Jennings Bryan, in a formal statement issued today, squarely opposed the President's defense plan. He said:

"It is a complete reversal of our national policy; it is serious menace to our peace and safety, and, furthermore, it is a direct challenge to our much heralded spirit of Christianity.

"I read President Wilson's speech with great sorrow and

concern. He announced a policy never adopted by this country, and never endorsed by any political party. Of course, he has no way of knowing until he hears from the people whether, correctly interpreted, it will satisfy the public.

"Speak softly, but carry a big stick," is a delusive mixim. If a man with a soft voice is persuaded to carry a club, his voice changes as soon as he begins to reply upon the club."

## KING OF GREECE IS DENOUNCED IN HIS CABINET; CRISIS PREDICTED

(Associated Press)  
LONDON, Nov. 5.—At an all-night meeting of the Greek chamber, Venizelos attacked the government and criticised King Constantine's interference with their "constitutional liberties." This dispute threatens to overshadow the military situation in the Balkans.

King expected to support Kaimis ministry preferring to dissolve parliament rather than reinstate Venizelos. King approved war minister Yanathas whose remarks precipitated the crisis. London is awaiting the unsmiling of the entanglement before expressing confidence. Political events decided Greece to fight on the side of the allies. Invading Bulgarians are reported to have reached six miles northeast of Nish, and are occupying the surrounding hills. Germans are less successful in northern Serbia, but are crowding the Serbians. It is reported that the allies assistance to the Serbians is delayed. The Germans and Austrians are reported to be defending themselves against attacks on the Russian front. Russian attacks are fierce along the Dvina, Strypa, Teutonic defense spent.

The Greek king has summoned the party leaders for a conference to overthrow the ministry.

The Ladies Aid Society of the Valley Methodist church will give a prize social, and program on Friday, November 5. 39-43

**BELIN REPORTS SAY 2,700 SERBIANS ARE CAPTURED**  
(Associated Press)

BERLIN, Nov. 5.—Teutonic advances throughout Serbia announced and 2,700 Serbians captured. It is announced that the Germans recaptured a trench from the French in the Champagne district.

**WE AGAIN BOW BEFORE ACT OF ENGLISH PIRACY**  
(Associated Press)

WASHINGTON, Nov. 5.—President suspended safety at sea provisions of seaman's act affecting foreign built ships registered according to American act of 1914.

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f

## DID VILLA OBEY AND WAS IT CALLES WHO SHOT OUR CITIZENS?

Startling Facts Brought to Light at Douglas; Actions of Calles' inexcusable; Gen. Villa's Movements Puzzle All Military Authorities in that District; Will He Go Back to Agua Prieta or Push on the Coast?

(By B. F. Fly)  
Now that Villa has assaulted Agua Prieta and withdrawn his troops to Naco, about a dozen miles distant, what do we find as a result of the battle?

As bad and vicious as Gen. Villa has been pictured he did not violate his promise to the United States, and that was that his soldiers would not shoot across the border.

Thirty-odd of our American citizens were shot, some of them killed, by whom?

Just before the battle, Gen. Villa said his agents in the city of Douglas, Arizona, had reported to him that Calles intended to fire into Douglas with the expectation that the U. S. troops would at once attack Villa for this outrage.

Villa's information was correct, for Gen. Funston has reported to Washington that it was really Calles' men who shot into Douglas and wounded and killed the American citizens.

The outrage was so flagrant that General Funston was tempted to turn his guns on the Calles troops and was only prevented by direct orders from Washington. Calles has "disavowed the intent and the incident is closed."

Had Villa's men been guilty of these outrages war-to-the-knife would at once have been declared against him, but inasmuch as the murderous outrages were perpetrated by Calles men "the incident is closed," because Carranza has been "recognized" by the United States as "de facto president of Mexico, which, apparently, gives his soldiers the right to murder our citizens at will.

This may be all right from a diplomatic standpoint, but the ordinary citizen can see no semblance of right or reason in it. If its wrong for Villa to shoot at and kill our citizens it is equally wrong for Carranza to do so. The latter has had a complete monopoly of these murderous attacks for several months past. Its about time for Uncle Sam to be waked up. He should put a stop to it at once.

Villa's withdrawal to Naco is a puzzle to even the most astute U. S. army officers, and has certainly set Carranza to guessing. Whether he intends to re-assault Agua Prieta, or take a rest at Naco, or march on to the Pacific coast towns are all matters of conjecture. He at least made Calles keep within the walls of Agua Prieta and may yet return to the attack and drive him across the U. S. line. Who knows!

**MURDERER CHERILY ENTERS HIS ETERNITY**  
(Associated Press)

SACRAMENTO, Nov. 5.—Earl Martin Loomis, the murderer of Mrs. Marie Hollcroft here, was hanged in the Folsom prison today. He greeted the witnesses with a cheery "Hello, Boys!" He refused all offers of religious aid. He was pronounced dead in 11 minutes and 25 seconds.

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f

**DIDN'T LIKE WISHES OF ADMINISTRATION**  
(Associated Press)

BALTIMORE, Nov. 5.—Gen. Clinton L. Riggs, a member of the Philippine commission, resigned and his resignation was accepted today by President Wilson. Riggs gives as reason for his action, "it was impossible for me to submit my views and actions to the apparent wishes of the administration as expressed by the governor general of the Philippines."

**HANGING AT SAN QUENTIN**  
(Associated Press)

SAN QUENTIN, Nov. 5.—Louis J. Bundy, aged 20, who in December, 1913 killed Harold Ziesche, a 15-year-old Los Angeles messenger boy, was hanged here today.

New magazines at Shoreys

## SAMIANGO GETS FROM 25 TO 50 YEARS

(By B. F. Fly)  
The fiend, Samiango, who ravished two little girls, aged 5 and 11 years, respectively on September 16, near Somerton, was before Judge Frank Baxter at 2 o'clock this afternoon to hear his doom. He had been convicted by a jury on Oct. 28. Judge Joe Redondo acted as interpreter.

"Have you anything to say why sentence should not be passed on you?" asked Judge Baxter.

"If you wish to give me sentence I will receive it," coolly replied the fiend, his eyes emitting sparks of fire and hatred for all mankind.

Judge Baxter had heard enough. He forthwith ordered Samiango confined in the Florence penitentiary for an indeterminate period of not less than 25 nor more than 50 years, as provided by law, but I am sure every man in the courtroom would rather have heard the death sentence passed on this fiendish brute.

It is really too bad that the laws of Arizona are not more severe in cases of this kind.

Keiser sweater coats, just the thing for fall and winter and they are very nobby, at The Toggery. 30-1f

**DYNAMITE FOUND AT 2 CLEVELAND PLANTS**  
(Associated Press)

CLEVELAND, Nov. 5.—Nineteen sticks of dynamite with a fuse burned out, were found near plants of the Forest City Foundry and the Kundtz company. The latter firm is a manufacturer of automobile bodies and has many war orders; but there is a strike on there.

**EXTERMINATE FAMILY WAS HIS SOLE DESIRE**  
(Associated Press)

SEATTLE, Nov. 5.—George S. Roberts, a plumber, early this morning killed his sleeping wife, and blind daughter with an ax, injured his son and another daughter, and then killed himself with a shotgun.

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f

**CHAMP CLARK PRAISES T. R.**  
"He knows a lot and isn't mealy mouthed," says the Speaker. "I am not talking Democratic politics, I know. I am not going to discuss Republican politics, but I am very fond of the chief Bull Mooser, Col. Roosevelt," adds the speaker.—A press report.

A new stock of the famous, well fitting Florsheim Shoes has just arrived at The Toggery. 30-1f

**FOR EXCHANGE**—County property; 25 acres of good, level, rich land, 2 houses, barn, pumping plant, cheap water, 2 miles from Downey, Calif., \$15,000, clear, for larger acreage in Yuma valley. Also 60 acres near Norwalk, Cal.; house, barn, pumping plant, good, level land, \$30,000, clear. Owner wants alfalfa ranch in Yuma valley. Also 15 acres, one mile from Downey, on boulevard; good house; barn, pump, \$14,250. Owner wants improved place near Yuma. C. H. Kent, 808 Central Building, Los Angeles, California. 43-1m

The pie social at the Valley Methodist church will be given tonight. The choir of this church won the banner last Fourth of July in a contest for the best singing. Hear it tonight, Friday, November 5th.

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f

**LIBERTY BELL NOW ON HOMEWARD TRIP**  
(Associated Press)

PHILADELPHIA, Nov. 5.—The councilmanic committee started from San Francisco to escort the Liberty Bell on its eastern journey Thursday to Los Angeles, San Diego, Arizona, New Mexico, Texas, and thence northeast to its home.

**STEAMER GROUNDS IN LOWER CALIFORNIA**  
(Associated Press)

SAN FRANCISCO, Nov. 5.—The big steamer Fort Bragg, bound from Salina Cruz, Mexico, for San Francisco, Cal., is now ashore at San Jose del Cabo, at the tip of Lower California.

**BULGARIANS DEFEAT FRENCH LANDING BAND**  
(Associated Press)

BERLIN, Nov. 5.—It is officially reported here today that the Bulgarians defeated the French force which landed recently at Salonki. The battle took place at a point northeast of Prilep.

**LISTEN!** The sale of new fall suits is now going on at The Toggery. 30-1f

**VILLA RELEASES 2 CHAUFFEURS**  
(Associated Press)

DOUGLAS, Nov. 5.—It is reported here today that Villa has ordered the release of Thigpen and Miller, two chauffeurs who had been reported as dead.

**FOOTPRINTS CAUSE ARREST OF MURDERER**  
(Associated Press)

FORT COLLINS, Colo., Nov. 5.—Walter Wiley died today of buckshot wounds which he received last night while sitting upon the porch of his sweetheart, Miss Laura Street. Thos. Watson, aged 58, who was recently released from the Colorado penitentiary on parole, is being held because of evidence adduced from footprints near the scene of the murder.

Home made candies, made in Yuma, at Peoples' Ice Cream Parlor. 11-1f

**REINSTATED OFFICERS OF MORENCI UNION**  
(Associated Press)

EL PASO, Nov. 5.—Frank Tarbell and George McKenzie, officers of the miners union who had been jailed on October 30 for disorderly conduct, were reinstated, so the mine managers advised.

J. E. Ruffin, an attorney, formerly of San Diego, is in Yuma today, and expects to make Yuma his home in the near future, when he will bring his family here. Mr. Ruffin has been here many times in the past 15 years.

**THE CASINO THEATRE**  
"The Broken Coin," episode No. 16, in two reels.

"When the Call Came," a two-reel Imp drama, from Bruno Lessing's big story.

"It almost happened," a Nestor comedy.

**FRESH BUTTERMILK**  
always pure and fresh. Fresh buttermilk at Creamery.

**CLIFF HOUSE**  
Clean cots, 25c; \$1.50 a week. Baggage stored free; free reading room and shower bath. No. 188 Madison Ave., one block south of the S. R. depot, up the golden stairway. 43-1m-p

Have you secured a copy of the official history of Arizona?  
J. H. Foster, former engineer with the reclamation service here, but now of Tucson, where his family resides, visited in Yuma yesterday and today.

Jos. McBride, of the San Pascual valley, Cal., two miles from Yuma, has returned from Lima, Ohio, where he went three months ago on a visit.

Banker Sandoval, of Calexico and Los Angeles, who has large interests in Sonora, south of Yuma, is here.

The Knights of Columbus have now changed their meeting-night to Tuesdays. They meet at Eagles' Hall.

An Indiana man says he can eat more raw meat than any lion that ever lived. But can he eat a live lion, like T. R.?—Albany Argus.

**WEDDING TODAY OF A POPULAR COUPLE**

Married, Harry Colman and Miss Rose Hickey, at 1 o'clock this afternoon, by Rev. Irving Lovejoy, at the Methodist parsonage. They are well known and popular young people. The bride is daughter of J. L. Hickey, a pioneer Yuma farmer and the fortunate young man is a son of County Attorney Clement H. Colman. The groom is an engineer in the office of the county engineer at the courthouse, and has the reputation of being an efficient engineer and draughtsman. The many friends of the young couple have suspected the truth for some time and now join with the Examiner in wishing them much sunshine along life's pathway.

**MESA LANDOWNER GIVES HOSPITAL SITE**

C. W. Taintor, the Boston capitalist who has volunteered a site on the mesa for a modern hospital, will visit Yuma shortly, according to information just given out at the Commercial Club meeting last night. Mr. Taintor is a large owner of mesa lands and is a stockholder in the Yuma Water and Light company, the old concern organized before Yuma had electric lights. Another company also exists here now, known as the Yuma Electric and Water company, of which Mr. Taintor is not a member.

**LEAVES CONVENT TO BE AT FATHER'S SIDE**

W. E. Barnes, traveling passenger agent of the Southern Pacific company, is making a few days' visit here with his charming daughter, who is his constant companion. Mr. Barnes has been a widower for many years. So constant and congenial an associate to her father is Miss Barnes that when he attended school in a Paris convent a few years ago it was her expressed wish to return home at her father's side, and they have each resolved not to separate again. Their home is in Tucson.

A settlement was agreed on in the S. P. company and Wallenbeck damage suit last evening. The latter will receive \$550.

The Baptists of the valley will join hands with the Methodists at the valley M. E. social tonight.

Ramon Martinez is acting chief of Police of Yuma during the trip of Chief Levy to San Diego.

Swearing off their personal taxes is the most enjoyable recreation the New Yorkers have accorded them once in a year.—Rochester Herald.

Hennepin county, Minnesota, has voted wet. The devil still holds his own in some remote parts of the very wicked west.—Charleston Courier.

Pretty soon the European belligerents will be hailing as their greatest statesman the man who can make two taxes grow where but one grew before.—Chicago Herald.

"After we have given you a grand, good trouncing, we will welcome you back into the family circle," announces Russia to Bulgaria with the gentleness of a fond father.—Philadelphia North American.

Anyway, Hill No. 191 sounds as romantic as 203-meter Hill at Port Arthur.—Chicago Evening Post.

The "short" cuts in the long way to Constantinople are all on the war map.—Atlanta Constitution.

The German wives of the Czar and King of Greece are giving the Allies considerable uneasiness.—Brockton Times.

Prohibition may prohibit in Russia, because anything in the language can not be called a speak-easy.—St. Louis Globe Democrat.

**HOW TO PREVENT CROUP**  
It may be a surprise to you to learn that in many cases croup can be prevented. Mrs. H. M. Johns, Elida, O., relates her experience as follows: "My little boy is subject to croup. During the past winter I kept a bottle of Chamberlain's Cough Remedy in the house, and when he began having that croupy cough I would bring him one or two doses of it, and it would break the attack. I like it better for children than any other cough medicine because children take it willingly and it is safe and reliable." Sold by all dealers.

# First National Bank of Yuma

Capital and Surplus, \$125,000 E. G. CARUTHERS, Pres.  
Special Interest Given to the Farmer's and Cattleman's Banking Business





040/

1917

NUM. G-M-I-

MES

*Sept.*

RAMO DE

*Gobernación*

ASUNTO

*Libelos Escritos en E. U.*

*Contra este Gobierno.*





T E L E G R A M A

Tijuana, B. Cfa., 15 de septiembre de 1,917.-

Sr. Don José T. Cantú,  
Cámara de Diputados,  
México, D.F.-

(Por inalámbrica)

Hoy digo señor Subsecretario Estado, Encargado  
Despacho Interior, lo siguiente:

"Prensa escándalo que publicase San Diego, Los Angeles y El Paso, principalmente periódico "Demócrata del Norte" que según se dice lo inspira y subvenciona Consulado Mexicano en San Diego ha venido publicando estos últimos días para exaltar los ánimos, ahuyentar capital y sembrar alarma en gente de trabajo, que este Gobierno de mi cargo es rebelde al del Centro o que el del Centro ha mandado destruir a este por la fuerza. De investigaciones resulta que tales trabajos débense a Compañías extranjeras dueñas casi todo territorio este Distrito que seriamente amenazadas en sus intereses por precepto prohibitivo nuestra Constitución y por propósitos Fomento declarar caducas sus ruinosas concesiones tratan buscar conflictos nuestro Gobierno General utilizando elementos mexicanos disidentes y filibusteros que prepáranse a hacer incursión. Suplico a Ud. ponerlo en conocimiento C. Presidente con respetuosa indicación de que aquí haré que se guarde incólume la respetabilidad del Gobierno legítimo de la República y pondré toda atención para conservar inalterable paz y orden. Ruégole también se sirva ratificarle mi adhesión y respeto. Saludo a usted atentamente.-"

Lo que transcribo a usted para su conocimiento y a fin se sirva hacerlo conocer a señor Presidente brevedad posible.-  
Salúdolo afectuosamente.-

E. Cantú.-



T E L E G R A M A

Tijuana, B. Cfa., 15 de septiembre de 1,917.-

Sr. Gerzayn Ugarte,  
Secretario Particular del Presidente de la República,  
México, D.F.-

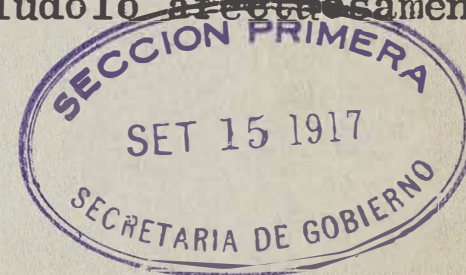
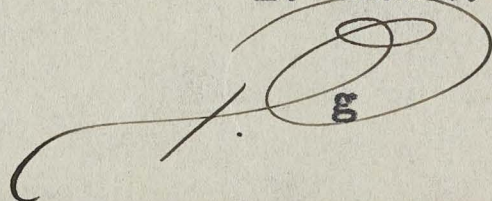
(Por inalámbrica)

Hoy digo señor Subsecretario Estado, Encargado  
Despacho Interior, lo siguiente:

"Prensa escándalo que publicase San Diego, Los Angeles y El Paso, principalmente periódico "Demócrata del Norte" que según se dice lo inspira y subvenciona Consulado Mexicano en San Diego ha venido publicando estos últimos días para exaltar los ánimos, ahuyentar capital y sembrar alarma en gente de trabajo, que este Gobierno de mi cargo es rebelde al del Centro o que el del Centro ha mandado destruir a este por la fuerza. De investigaciones resulta que tales trabajos débense a Compañías extranjeras dueñas casi todo territorio este Distrito que seriamente amenzadas en sus intereses por precepto prohibitivo nuestra Constitución y por propósitos Fomento declarar caducas sus ruinosas concesiones tratan buscar conflictos nuestro Gobierno General utilizando elementos mexicanos disidentes y filibusteros que prepáranse a hacer incursión. Suplico a Ud. ponerlo en conocimiento C. Presidente con respetuosa indicación de que aquí haré que se guarde incólume la respetabilidad del Gobierno legítimo de la República y pondré toda atención para conservar inalterable paz y orden. Ruégole tambien se sirva ratificarle mi adhesión y respeto.-"

Lo que inserto usted suplicándole se sirva hacerlo conocer señor Presidente de la República. Salúdolo afectuosamente.-

E. Cantú.-





Telegrama-Circular.-

Tijuana, B.Cfa., 15 de septiembre de 1917.-

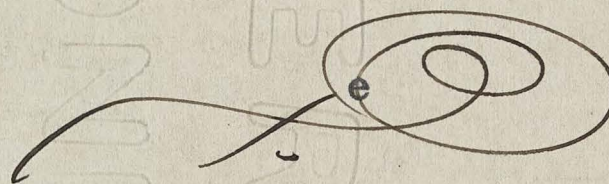
~~A los CC. Presidentes Municipales de Mexicali, Tecate y Ensenada,-~~  
Idem Jefe de las Armas de Ensenada y Mexicali y Jefe de la  
Guarnición de Tecate, Baja California.-

Hoy digo señor Subsecretario Estado, Encargado Despacho Interior, lo siguiente:

"Prensa escándalo que públicase San Diego, Los Angeles y El Paso, principalmente periódico "Demócrata del Norte" que según se dice lo inspira y subvenciona Consulado Mexicano en San Diego ha venido publicando estos últimos días para exaltar los ánimos ahuyentar capital y sembrar alarma en gente de trabajo, que este Gobierno de mi cargo es rebelde al del Centro o que el del Centro ha mandado destruir a éste por la fuerza. De investigaciones resulta que tales trabajos débense a Compañías extranjeras dueñas casi todo territorio este Distrito que seriamente amenazadas en sus intereses por precepto prohibitivo nuestra Constitución y por propósitos Fomento de clarar caducas sus ruinosas concesiones tratan buscar conflictos nuestro Gobierno General utilizando elementos mexicanos disidentes y filibusteros que preparáanse a hacer incursión. Suplico a Ud. ponerlo en conocimiento C. Presidente con respetuosa indicación de que aquí naré que se guarde incólume la respetabilidad del Gobierno legítimo de la República y pondré toda atención para conservar inalterable paz y orden. Ruégole también se sirva ratificarle mi adhesión y respeto."

Lo que inserto a usted para su conocimiento,- Salúdo-  
lo.-

E. Cantú.-





TELEGRAMA.

=

Ensenada, B. C., abril 6 de 1917.

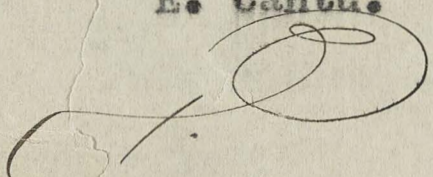
Compañía de Terrenos y Aguas de la Baja California, S. A.

El Centro, Cal.

=

Me refiero al mensaje de Uds. del día de hoy. Este Gobierno, sabrá hacer guardar, á la medida de sus alcances, la tranquilidad, orden y respeto absoluto á la propiedad en el Distrito. Ya de antemano, y en prevision de las circunstancias que Uds. refieren en su telegrama, se han tomado medidas para evitar toda clase de atentados, remotos, ~~pero no~~ improbables, en el sistema de regadio del río Colorado.

E. Cantú.





Tijuana, Baja Cal. 15 de Septiembre de 1917.

Sr. Subsecretario de Estado del Interior.

México, D. F.

Prensa eseándalo que públicase San Diego, Los Angeles y El Paso, principalmente periódico Democrata del Norte que según se dice lo inspira y subvenciona Consulado Mexicano en San Diego ha venido publicando estos últimos días para exaltar los ánimos <sup>abuyando en capital</sup> y sembrar alarma en gente de trabajo, que este Gobierno de mi cargo es rebelde al del Centro ó que el del Centro ha mandado destruir á éste por la fuerza. De investigaciones resulta que tales trabajos debense á Compañías extranjeras dueñas casi todo territorio este Distrito que seriamente amenazadas en sus intereses por precepto prohibitivo nuestra Constitución y por propósitos Fomento declarar caducas sus ruinosas concesiones tratan buscar conflictos nuestro Gobierno General utilizando elementos mexicanos disidentes y filibusteros que preáranse á hacer incursión. Suplico Ud ponerlo en conocimiento C. Presidente con respetuosa indicación de que aquí haré que se guarde incólume la respetabilidad del Gobierno legítimo de la República y pondré toda atención para conservar inalterable paz y orden. Ruégole también se sirva ratificarle mi adhesión y respeto. Saludo á Ud atentamente.

*E. Carrón*



T E L E G R A M A

Tijuana, B. Cfa., 15 de septiembre de 1,917.-

Sr. Subsecretario de Estado, E. del Despacho del Interior,  
México, D.F.-

(Por inalámbrica)

Prensa escándalo que publíquese San Diego, Los Angeles y El Paso, principalmente periódico "Demócrata del Norte" que según se dice lo inspira y subvenciona Consulado Mexicano en San Diego ha venido publicando estos últimos días para exaltar los ánimos, ahuyentar capital y sembrar alarma en gente de trabajo, que este Gobierno de mi cargo es rebelde al del Centro o que el del Centro ha mandado destruir a este por la fuerza. De investigaciones resulta que tales trabajos débense a Compañías extranjeras dueñas casi todo territorio este Distrito que seriamente amenazadas en sus intereses por precepto prohibitivo nuestra Constitución y por propósitos Fomento declarar caducas sus ruinosas concesiones tratan buscar conflictos nuestro Gobierno General utilizando elementos mexicanos disidentes y filibusteros que prepáranse a hacer incursión. Suplico a Ud. ponerlo en conocimiento C. Presidente con respetuosa indicación de que aquí haré que se guarde incólume la respetabilidad del Gobierno legítimo de la República y pondré toda atención para conservar inalterable paz y ~~ór-~~den. Ruégole también se sirva ratificarle mi adhesión y respeto. Saludo a usted atentamente.-

E. Cantú.-





Tijuana, Baja Cal. 19 de Septiembre de 1917.

Señor General Venustiano Carranza,  
Presidente de la República.

México, D. F.

Con referencia mi mensaje fecha /~~10~~ transmitido  
conducto Secretaría Interior honrome manifestar Ud  
que enemigos nuestro Gobierno siguen propalando  
noticias que alarman gente de trabajo y empresas  
esta región con propósito deliberado alterar la  
paz y orden. Por ser benéfico para el país y para  
desarrollo actividades este Distrito, es urgente se  
digne autorizarme y autorizar Consulados frontera  
California desmentir toda noticia referente á hos-  
tilidad y ataques armados de parte del Gobier-  
no General á este Distrito así como que dichos Con-  
sulados desmientan también que este Gobierno que de-  
bo á la confianza de Ud es rebelde ó desobediente.

Reitero Ud demostraciones mi adhesión y respeto.

*E. Carranza*



I

2674

A la Sección Primera.-

-----  
Confirma su telegrama fecha 15 de septiembre, relativo a ataques de la prensa que se publica en San Diego, Los Angeles y El Paso, manifestando que por separado remite ejemplares de dicha prensa.-

El día 15 del actual, me permití decir a usted por la vía telegráfica, lo que sigue:

"Prensa escándalo que publicase San Diego, Los Angeles y El Paso, principalmente periódico "Demócrata del Norte", que según se dice lo inspira y subvenciona Consulado Mexicano en San Diego ha venido publicando estos últimos días para exaltar los ánimos, ahuyentar capital y sembrar alarma en gente de trabajo, que este Gobierno de mi cargo es rebelde al del Centro o que el del Centro ha mandado destruir a este por la fuerza. De investigaciones resulta que tales trabajos débense a Compañías extranjeras dueñas casi todo territorio este Distrito que seriamente amenazadas en sus intereses por precepto prohibitivo nuestra Constitución y por propósitos Fomento declarar caucas sus ruinosas concesiones tratan buscar conflictos nuestro Gobierno General utilizando elementos mexicanos disidentes y filibusteros que preparáanse a hacer incursión. Suplico a Ud. ponerlo en conocimiento C. Presidente con respetuosa indicación de que aquí haré que se guarde incólume la respetabilidad del Gobierno legítimos de la República y pondré toda atención para conservar inalterable paz y orden. Ruégole también se sirva ratificarle mi adhesión y respeto. Saludo a usted atentamente.-"

Lo que tengo la honra de confirmar a usted, permitiéndome remitirle en paquete postal por separado, los números 1 y 2 de "El Demócrata del Norte" y el número 36 de "El Hispano Americano" que se publican en San Diego, California; el número 16 de "La Prensa" y el número 169 de "El Herald de México", que se publican en Los Angeles, California, y el número 356 de "El Imparcial de Texas" que se publica en San Antonio, Texas, todos correspondientes al presente mes, a fin de que pueda usted darse cabal cuenta de la labor que en contra de nuestro Gobierno se está llevando a cabo.-

Reitero a usted las seguridades de mi distinguida y alta consideración.-

Constitución y Reformas.-

Tijuana, Baja California, 20 de septiembre de 1,917.-

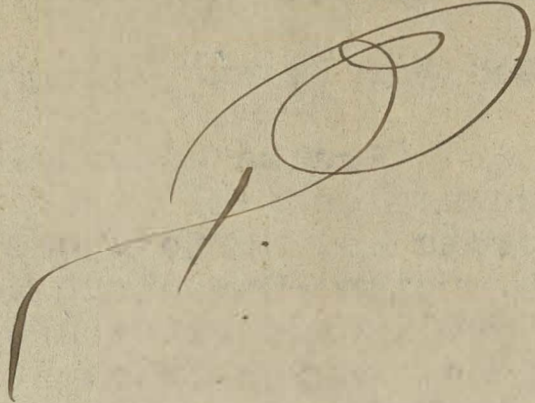
El Go-

==/==



2

bernador del Distrito:

A handwritten signature in dark ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the left.

6

El Secretario de Gobierno:

HAWMERMILL  
BOND

Al C. Subsecretario de Estado, E. del Despacho del Interior,  
México, D. F.-



1 TECATE B.C 10 SEPTIEMBRE 1917. OFF.D. 9.AM. G.CM.

C. CORONEL COMANDANTE MILITAR.

TIJUANA. MEX.

HONROME PARTICIPAR A UD. HABER QUEDADO ENTERADO DEL SUPERIOR MENSAJE DE AYER  
RELATIVO A LA INCERSION QUE SE SIRVE UD. HACERME DEL TELEGRAMA ENVIADO AL C.  
SUBSECRETARIO DE ESTADO ENCARGADO DEL DESPACHO INTERIOR MEXICO.

RESPECTUOSAMENTE.

EL MAYOR.

JUAN ROCHA.

CM.



TELEGRAMA.

No. 7.-ENSENADA, B. Cal., Septiembre 17/917.

Sr. Coronel Gobernador y Comandante Militar.

Tijuana,

Con entera satisfacción me enteré de respetable mensaje de fecha ayer, en que me inserta el que dirijí a Subsecretario Estado Encargado Despacho Interior, relativo a prensa escandalosa publicase San Diego y procedimientos innobles seguidos por compañías extranjeras. En contestacion hōnrome manifiestar a Ud. que su patriótica y digna actitud será fielmente secundada por elementos Gobierno a sus órdenes residentes en esta. Saludolo afectuosamente.

M. Alvarez.



TELEGRAMA.

No. 758.-Mexico, D. F., Septiembre 22 de 1917.-D.7.P.M.-Rec.11.45 A.M.d-1 24.

*Ant*  
Sr. Coronel E. Cantú,

Tijuana, B. Cal.

He dado cuenta a señor Presidente de la Republica de su atento telegrama del 15 y por indicacion él manifiesto Ud. que ya se obra en consecuencia.-  
Salúdolo.

El Subsecretario Interior.

*Ant*  
Barralanga.

*a sus ant*



TELEGRAMA.

No. 5.-PALACIO NACIONAL, Septiembre 22 de 1917.-D.5.P.M. - Rec.11.45 AM.-24.-

Sr. Gobernador Coronel E. Cantú.

Tijuana.

Dí cuenta al Sr. Presidente con el mensaje de usted fecha 18 que recibí ayer habiendo quedado enterado con satisfacción de lo que en el se sirve manifestarle, felicito a Ud. por su patriótica determinación que para mi ya es conocida, saludolo.

Secretario Particular del Presidente de la República.

G. Ugarte.

Ento y gracias - Traigase  
el tel.



T E L E G R A M A

Tijuana, B. Cfa., 26 de septiembre de 1,917.-

Sr, Gerzayn Ugarte, Secretario Particular  
del C. Presidente de la República,

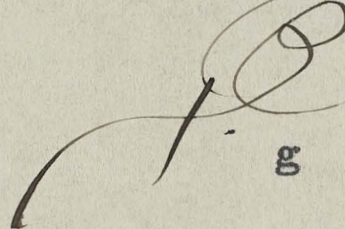
(Vía Galvestonca)

México, D. F.-

Su atento telegrama día veintidos.- Quedo enterado  
de que dió cuenta de mi mensaje dieciocho actual a Señor Presidente,  
por lo que doy a usted las debidas gracias.- Afectuosamente salúdolo.-

El Gobernador del Distrito:

E. Cantú.-



g





TELEGRAMA.

No. 182.-MEXICO, D. F., Septiembre 25 de 1917.-

Señor Coronel E. Cantú, Gobernador del Distrito.

Tijuana.

Enterado su cable Núm. 19. Ya dicto acuerdo al Subsecretario del Ex-  
terior para que Consulado desmienta las noticias a que refierese Ud. Salúdolo.

V. Carranza.

*En respetable mensaje del  
25 de mayo entrado con agra-  
decimiento y satisfacción acaudado  
para Consulado desmientan noticias  
Respetuosamente saludado*



T E L E G R A M A

Tijuana, B. Cfa., 28 de septiembre de 1,917.-

C. Presidente de la República,

Palacio Nacional,

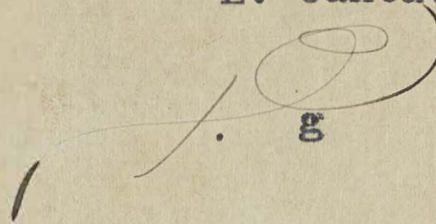
(Vía Galveston)

México, D. F.-

Su respetable mensaje del veinticinco déjame enterado con agradecimiento y satisfacción acuerdo para que Consulados desmientan noticias.- Respetuosamente salúdolo.-

El Gobernador del Distrito:

E. Cantú.-



F.MILL  
70



CLASS OF SERVICE DESIRED	
Fast Day Message	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE TELEGRAM WILL BE TRANSMITTED AS A FAST DAY MESSAGE.	

# WESTERN UNION TELEGRAM



NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT      GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

Receiver's No. 897. -
Check Off. -
Time Filed Rec. el 29/97.

Send the following telegram, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Num. 2198. - MEXICO, D. F., SEPTIEMBRE 27 1917.

To Sr. Coronel E. Cantú.

Street and No. Tijuana.

Place Enterado su mensaje 19 actual. Ya se

dan las órdenes oportunas a fin de que Cónsules rectifiquen las noticias que Ud. comunica a reserva de que también haga las mismas rectificaciones. Salúdolo afectuosamente.

Subsecretario del Interior.

Berlanga.

cm,

*A su expe  
diente*

SENDER'S ADDRESS FOR ANSWER

SENDER'S TELEPHONE NUMBER



## ALL TELEGRAMS TAKEN BY THIS COMPANY ARE SUBJECT TO THE FOLLOWING

To guard against mistakes or delays, the sender of a telegram should order it REPEATED, that is, telegraphed back to the originating office for comparison. For the one-half the unrepeated telegram rate is charged in addition. Unless otherwise indicated on its face, THIS IS AN UNREPEATED TELEGRAM AND PAID FOR AS SUCH, in consideration whereof it is agreed between the sender of the telegram and this Company as follows:

1. The Company shall not be liable for mistakes or delays in the transmission or delivery, or for non-delivery, of any UNREPEATED telegram, beyond the amount received for sending the same; nor for mistakes or delays in the transmission or delivery, or for non-delivery, of any REPEATED telegram, beyond fifty times the sum received for sending the same, unless specially valued; nor in any case for delays arising from unavoidable interruption in the working of its lines; nor for errors in cipher or obscure telegrams.

2. In any event the Company shall not be liable for damages for any mistakes or delays in the transmission or delivery, or for the non-delivery, of this telegram, whether caused by the negligence of its servants or otherwise, beyond the sum of FIFTY DOLLARS, at which amount this telegram is hereby valued, unless a greater value is stated in writing hereon at the time the telegram is offered to the Company for transmission, and an additional sum paid or agreed to be paid based on such value equal to one-tenth of one per cent. thereof.

3. The Company is hereby made the agent of the sender, without liability, to forward this telegram over the lines of any other Company when necessary to reach its destination.

4. Telegrams will be delivered free within one-half mile of the Company's office in towns of 5,000 population or less, and within one mile of such office in other cities or towns. Beyond these limits the Company does not undertake to make delivery, but will, without liability, at the sender's request, as his agent and at his expense, endeavor to contract for him for such delivery at a reasonable price.

5. No responsibility attaches to this Company concerning telegrams until the same are accepted at one of its transmitting offices; and if a telegram is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the agent of the sender.

6. The Company will not be liable for damages or statutory penalties in any case where the claim is not presented in writing within sixty days after the telegram is filed with the Company for transmission.

7. Special terms governing the transmission of messages under the classes of messages enumerated below shall apply to messages in each of such respective classes in addition to all the foregoing terms.

8. No employee of the Company is authorized to vary the foregoing.

THE WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY

INCORPORATED

NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

## CLASSES OF SERVICE

### FAST DAY MESSAGES

A full-rate expedited service.

### NIGHT MESSAGES

Accepted up to 2.00 A.M. at reduced rates to be sent during the night and delivered not earlier than the morning of the ensuing business day.

### DAY LETTERS

A deferred day service at rates lower than the standard day message rates as follows: One and one-half times the standard Night Letter rate for the transmission of 50 words or less and one-fifth of the initial rate for each additional 10 words or less.

#### SPECIAL TERMS APPLYING TO DAY LETTERS:

In further consideration of the reduced rate for this special "Day Letter" service, the following special terms in addition to those enumerated above are hereby agreed to:

A. Day Letters may be forwarded by the Telegraph Company as a deferred service and the transmission and delivery of such Day Letters is, in all respects, subordinate to the priority of transmission and delivery of regular telegrams.

B. Day Letters shall be written in plain English. Code language is not permissible.

C. This Day Letter may be delivered by the Telegraph Company by telephoning the same to the addressee, and such delivery shall be a complete discharge of the obligation of the Telegraph Company to deliver.

D. This Day Letter is received subject to the express understanding and agreement that the Company does not undertake that a Day

Letter shall be delivered on the day of its date absolutely and at all events; but that the Company's obligation in this respect is subject to the condition that there shall remain sufficient time for the transmission and delivery of such Day Letter on the day of its date during regular office hours, subject to the priority of the transmission of regular telegrams under the conditions named above.

*No employee of the Company is authorized to vary the foregoing.*

### NIGHT LETTERS

Accepted up to 2.00 A.M. for delivery on the morning of the ensuing business day, at rates still lower than standard night message rates, as follows: The standard day rate for 10 words shall be charged for the transmission of 50 words or less, and one-fifth of such standard day rate for 10 words shall be charged for each additional 10 words or less.

#### SPECIAL TERMS APPLYING TO NIGHT LETTERS:

In further consideration of the reduced rate for this special "Night Letter" service, the following special terms in addition to those enumerated above are hereby agreed to:

A. Night Letters may at the option of the Telegraph Company be mailed at destination to the addressees, and the Company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such Night Letters at destination, postage prepaid.

B. Night Letters shall be written in plain English. Code language is not permissible.

*No employee of the Company is authorized to vary the foregoing.*





NEGOCIOS INTERIORES

Departamento  
de Registro

*Antecedentes*



Atentamente me permito manifestar a usted que los ejemplares de publicaciones a que se refiere su atento oficio de fecha 20 de septiembre último y número 2624, girado por la la Sección Primera de ese Gobierno de su merecido cargo, no han sido recibidos en este Departamento, y lo digo a usted para que si a bien lo tiene, ordene un nuevo envío de dichos ejemplares, en paquete certificado para mayor seguridad.

Protesto a usted mi atenta consideración.

Constitución y Reformas

México, a 3 de Octubre de 1917

Por orden Superior,  
El Jefe del Depto.

Al C. Esteban Cántú, Gobernador del Distrito Norte de la Baja California,  
Tijuana, B. Cal.

*Relativos a la  
prensa enemiga,  
que se publica  
en S. Diego y  
otros lugares de  
E. U.*



Sello de la  
Secretaría de  
Estado.-

Negocios Exteriores.

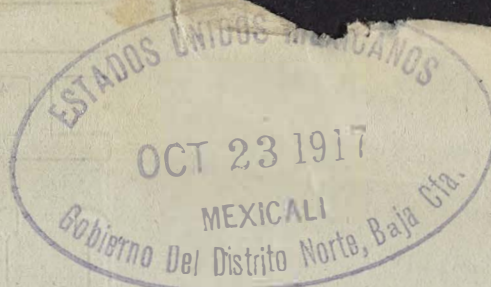
Departamento Consular.-

Sección Consular.-

Mesa 3/a.

Núm. 503.-

COPIA



México, 6 de octubre de 1917.

La Secretaría de Estado, Negocios Exteriores,  
en oficio número 2149, girado el 26 de septiembre  
último por la Sección 1/a., dice lo que sigue:

"El Gobernador del Partido Norte de la Baja California, en telegrama de fecha 19 de los corrientes, dice al C. Presidente de la República, lo que sigue: Con referencia a mi mensaje fecha 15 transmitido conducto Secretaría Interior, hónrome manifestar a usted que enemigos de nuestro Gobierno siguen propalando noticias que alarman gente de trabajo y empresa esta región con propósito deliberado alterar la paz y orden por ser beneficio para el país y para desarrollo actividades este Distrito, es urgente se digne autorizarme consulados frontera California, desmentir toda noticia referente a hostilidad y ataques armadas de parte del Gobierno General a este Distrito así como que dichos consulados desmientan también que este Gobierno que debo a la confianza de usted es rebelde o desobediente.- Reitero a usted demostrando mi adhesión y respeto". Lo que transcribo a usted por acuerdo del C. Presidente de la República, a fin de que se sirva ordenar a los Cónsules de San Diego, Los Angeles, San Francisco y El Paso, rectifiquen las noticias de Prensa que se mencionan en el telegrama inserto".

Transcribólo a usted para su conocimiento y efectos indicados, reiterándole mi consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Por orden del Subsecretario de  
Estado del Exterior, Encargado  
del Despacho.

El Jefe del Departamento Consular,

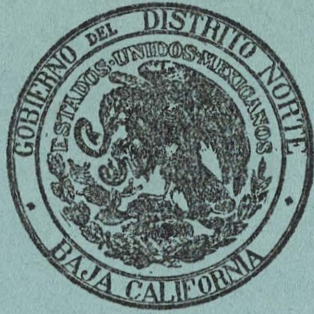
Firmado:- Juan B. Vega

Al C. J. M. Carpio,  
Cónsul de México en

C.D.

LOS ANGELES, CAL. E. U. de A.





040/

1916.

~~192~~ \_\_\_\_\_

Ramo de *Gobernación* \_\_\_\_\_

*Presna.*

*ataques al Gobierno*